

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590.

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. június 16.

bb 1. elhelyezték a szabotcsi gyerekeket - a művelődésügyi minisztérium felhívására

t szö/ik/ny zs la 1970. június 16.

a szamos-tisza közti árvíz sújtotta terület műszaki felmérése során megállapították, hogy 80-85 millió forintot tesznek ki a művelődésügyi intézmények - óvodák, iskolák, művelődési házak - újjáépítési, illetve helyreállítási költségei - jelentették be a művelődésügyi minisztérium árvíz kár helyreállítási bizottságának legutóbbi ülésén.

a jelentős épületkárok mellett tetemes a pedagógusokat közvetlenül sújtott anyagi veszteség is: mintegy 65 pedagógus csalás lakása, háza dőlt össze, rongálódott meg. a segítségkérés szép példája az újpesti tanács máris vállalta egy pedagóguslakás felépítésének mintegy negyedmilliós teljes költségét.

a legfontosabb feladatot az árvíz sújtotta területeken élő gyermekek elhelyezését lényegében megoldották. eddig mintegy 2 600 óvodáról és általános iskolai tanulóról gondoskodtak. a bizottság a napokban ellenőrizte az egyik legnagyobb gyermektábor lakóinak életkörülményeit: a balatoni kilián-telep expressztáborát, ahol 11 községből 516 gyermeket helyeztek el. a helyzet megnyugtató: a négyágyas sátrakban lakó gyermekek ételmezése jó, a sátrak tiszták, s a fiataloknak biztosítottak elegendő ruhaneműt, takarót, pokrót stb.

a gyermekek tartós nyári elhelyezésére - augusztus 20 - ig ugyan biztosították a helyeket, azonban a szeptember 1-e utáni időszakra 1500 gyermek további elhelyezéséről is gondoskodni kell. e gondot a szot felajánlása előreláthatólag megoldja. a szaktanács ugyanis vállalta hogy szeptember 1-e után a gyermekeket elhelyezi a balatoni szakszervezeti idilőkben úgy, hogy ott az iskolaév megkezdésére is lehetőség nyíljen.

/totyt köv/

-1-

21¹⁵

bb 1. / elhelyezték.....folyt/ny

a minisztérium árvizkár-helyreállítási bizottsága kéri a vállalatokat és intézményeket, hogy az árvizsújtotta területek óvodáinak, iskoláinak és művelődésiügyi intézményeinek felajánlott küldeményeiket ne szállítsák a helyszínre, mert raktározásuk ott nem oldható meg. egyidejűleg azt is kéri, hogy a felajánlott felszerelési tárgyak és eszközök jegyzékét mielőbb küldjék a bizottsághoz a minisztérium címére. a terület a károk felmérése alapján értesíti majd a felajánlókat, hogy mikor és hova szállítatják küldeményeiket. /mti/

--

bb 2. napi 25 000 ebéd a fővárosi napközis táboroknak

i kf/kf/ny 1e la

1970. június 16.

megkezdődött a nyári táborozási idény, benépesülnek a fővárosi és környékbeli napközis táborok, amelyek ellátásáról szakás szerint a gyermekélelmezési vállalat gondoskodik. hétfőn néhány tábor már kért, s kapott ebédet. az előzetes igények alapján az őszi iskolakezdésig naponta a hűvösvölgyben, a szabadság-hegyen, a harshegyen, a margitszigeten, s a külső kerületekben táborozó mintegy 25 000 gyermek részére főznek.

a vállalat konyhái „fél-gőzzel”, dolgoznak, 35-40 konyha látja el a napközis táborokat és az óvodákat, a többi tatarozzák, festik, rendbehozzák a tanévnyitáig. a néhány hete üzemelő 1. kerületi gyorskocsi utcai gyermek-étterem is nyitva tart egész nyáron, s a vállalat vezetői arra számítanak, hogy a mostani kétszázas létazámu „előfeizet”i törzsgárda, tovább növekszik, hiszen az étteremben ezer gyermeket tudnak étkeztetni. a napokban megkezdődik a vállalat új, 3 000 adagos konyhájának építése a 18. kerületi kassa utcában, ahol a kispesti és a lőrinci iskolások, az új lakótelep óvodásai részére főznek majd. /mti/

-2-

21²⁰



bb. 3. zsigmond korabeli ezüst obulusokra, késő bronzkori urnasírokra és honfoglaláskori temetőre bukkantak borsodban

vid/e ká la

1970. június 16.

az idei tavaszon a sárospataki rákóczi múzeumhoz több bejelentés érkezett, amelyben a lakosság a föld alól előkerült érmékre, cseréptöredékekre és urnasírokra hívta fel a régészek figyelmét. a bejelentések nyomán megindult feltárás újabb leletekkel gazdagította a vidék régészeti anyagát. sárospatakon a kossuth utca 38. számú ház udvarán árokásás közben 200 darab zsigmond korabeli ezüst obulusi találtak - amelyeket a budapesti nemzeti múzeumba szállítottak. a lelet helyén gömőri jános régész vezetésével kisebb ásatásokat folytattak és a földtakaró alól előkerült egy 15. századbéli, agyagba rakott kőház maradványa. kemencéjének falába sárgás, zöldes és fekete mázas cserepeket tapasztottak. olyanokat, mint amilyenekkel a 14. században a sárospataki főutca házainak tetejét fedték le. az épületrom mellett kora árpádokori szemétdörrre bukkantak. ebből 11-12. századbéli, hullámvonalakkal díszített kerámiatöredékek, főzödények és állati csontmaradványok kerültek elő. a bodrogközi vajdácskán brevák józsef urnasírokat talált kertjében. a leletmentés során kiderült, hogy a három urna közül kettő élelmiszereket tartalmazott és a sirt egyfülü köcsögökkel rakták körül. ez késő bronzkori temetkezésre utal. az ugyancsak bodrogközi zalkod községben az elmúlt hetekben levonuló tiszai árhullám kimosta az ugynevezett homokdomb oldalát, ahonnan sok cseréptöredék és gyűrű került napfényre. a leletek között 2. béla korabeli pénzermét, lókoponyákat és csontokat találtak. a régészek szerint a homokdomb nemcsak bronz és koravaskori településeket, hanem honfoglaláskori temetőt is rejt. a vajdácskai és zalkodi lelőhelyek teljes feltárásiára a miskolci herman ottó múzeum kutatói még ebben az évben ásatásokat kezdenek. /mti/

bb. 5. kétszobás összkomfortos családai ház hőszigetelt fa építőelemekből

vid/e ká la

1970. június 16.

a sátoraljaujhelyi falpari szövetkezet egyik legnépszerűbb terméke az erdért típusú előregyártott, rétegesen hőszigetelt nyaralóház. a könnyen szállítható, csavaros kapcsolással gyorsan összeszerelhető, tartós vikendházakból - 25 négyzetméter alapterületet számolva - az idén háromszázat rendeltek. a tetszetős és időálló fa elemekből készítik el többek között a bogácsiszláz férőhelyes uttörőtábor és a szerencsi cukorgyár irodaházát is. az épületek szétszedhetők, fűthetők, bővíthetők és bárhol többször felépíthetők.

/folyt.köv./

- 3 -

21²⁵

bb. 5. /kétszobás összkomfortos...folyt./e

a szövetkezet az idén két új típusú jelentkezőt a budapesti nemzetközi vásáron. az egyik a tizennégy férőhelyes, fürdővel, főzőfülkével és terasszal felszerelt, egyemeletes vadászlak, a másik a kétszobás összkomfortos családi ház. sorozatgyártásukat előreláthatólag a második félévben kezdik meg. /mti/

bb. 4. országsszerte megkezdődött a táborozás - idén nyáron csaknem 26 000 budapesti pajtás tölti szünidejét táborokban

1 zsu/gk/e zs la

1970. június 16.

megkezdődött a táborozás, az uttörők és kisdobosok első „egységei”, már elfoglalták táborhelyeiket az ország legkülönbözőbb tájain, így a többi között a balaton partján, a bükkben, a mátrában, a bakonyban, a velencei tónál és a bürzsönyben.

a fővárosból idén csaknem 26 000 kisdobos megy uttörőtáborba, s mint az illetékesek emondták, a csapatok és az iskolák általában nem külön-külön szervezik meg nyári programjait, hanem kerületenként egy-egy központi táborban váltják egymást. az óbudaiak például balatonszabadi-sóstón, az újpestiek a velencei-tónál, a 6., 8., és 19. kerületiek káptalanfüreden, a 10. kerületi pajtások balatonlelén töltik szünidejüket egy részét. a legtöbb helyen a sátrak helyett az idén komfortos kisházak várják a gyermekeket, több tábor területén most építettek sportpályát, rendeztek be játszótérrel.

a budapesti uttörőházak és iskolák szakköreinek legjobbjai szaktáborokba utaznak, ahol nemcsak szórakoznak, pihennek, hanem előadásokat hallgatnak és tökéletesítik tudásukat. alsógödön csaknem 600 pajtás vesz részt rádiós, honvédelmi, repülő- és hajómodellező szakképzésben. oroszánban pedig a többi között biológiát, zenét, fizikát, kémiát, földrajzot tanul több mint 200 uttörő.

az uttörőszövetség az idén is felhívta a kisdobosokat és uttörőket a nyári, valamint a tábori próbák teljesítésére. a feladatok között szerepel közös kirándulás, vers- és énektanulás, könyvolvasás is. további feltétel az is, hogy a szünidőben segítsenek az otthoni munkákban szüleiknek. /mti/

- 4 -

8 21 33

bb 6. ösztönözzenek a vállalatok az olcsó cikkek értékesítésére - a belkereskedelmi minisztérium állásfoglalása

1 kf/kf/ny ie la

1970. június 16.

a kereskedelem egyik legfontosabb idej feladata biztosítani, hogy a keresletnek megfelelően nálózatában mindig legyen elegendő jóminőségű olcsó áru. a belkereskedelmi minisztérium többször is felhívta erre a kereskedelmi vállalatokat és szövetkezeteket, legutóbbi - a minisztérium értesítőjében megjelent - állásfoglalásában pedig további vállalati intézkedéseket tart szükségesnek.

ezek szerint a vállalatoknak figyelemmel kell kísérniük a lakosság igényeit az olcsó cikkek iránt, s ezek ismeretében a termelő vállalatokkal együttműködve javítsák kínálatukat, amennyiben a kereskedelmi vállalatok közvetlenül nem tudnak meg egyezni ipari partnereikkel az olcsó cikkek szállításában, a problémát jelezzék a minisztériumnak.

az állásfoglalás alapján a vállalatok felülvizsgálják boltjaik árukeresletét, gondoskodnak arról, hogy az üzletek többsége tartson olcsó cikkeket, viszont kijelöli azokat a boltokat, amelyek erre nem kötelesek. szó van arról, hogy létre hoznak kizárólag, vagy zömében olcsó cikkeket árusító üzleteket, áruházi osztályokat. megvizsgálják a dolgozók érdekeltségi rendszerét, s ha szükséges, úgy módosítják, hogy az érdekelt dolgozókat jobban ösztönözze az olcsó cikkek forgalmazására.

a belkereskedelmi minisztérium maga is segíteni kíván a vállalatoknak, egyebek között összegyűjti az olcsóbb termékek értékesítésére, készleteire stb-re vonatkozó információkat, amelyeket szükség esetén a vállalatok rendelkezésére bocsát. a kereslet és az árak bevonásával rendszeresen ellenőrzi az olcsó termékek minőségét és árának alakulását. /mti/

-.-

bb 9. lelőtték, s most gyógyítják a dögkeselyüt

vid/ká/ny la

1970. június 16.

ritka madarat ejtett rabul a kiskunmajsai vadőr: délkelet-európában honos dögkeselyüt sebzett meg. ez a madár alig tűnik fel hazánkban, eddig mindössze háromszor észlelték megjelenését. a mostani fiatal keselyű is valószínű idetért. a sebzett madarat nyomban elsősegélynyújtásban részesítették, s amennyiben felépül, átadják az állatkertnek. /mti/

-5-

8 22 20

bb 8. június végén kezdődnek a pedagógusok nyári továbbképző tanfolyamai - kurzusok a szlovák és román tanítási nyelvű iskolák tanárainak

i vt/lk/ny La

1970. június 16.

az országos pedagógiai intézet az idén is megrendezi a hagyományos nyári továbbképző tanfolyamokat, a kéthetes kurzusok többsége az idegen nyelveket oktatók ismereteinek fejlesztését, nyelvtudásának tökéletesítését szolgálja. az orosz szakos tanárokat zalaegerszegre, nyíregyházára, egerbe, szekszárdra, hódmezővásárhelyre, győrbe, miskolcra és szegedre várják. a német, angol, illetve francia nyelvtanárok kurzusainak színhelye szombathely, kaposvár, győr, miskolc, valamint szolnok, a magyarországi szlovák tanítási nyelvű iskolák tanárai a fővárosban gyarapíthatják nyelvismereteiket. a nyelvtanfolyamokat az idén is külföldről érkező, magasan kvalifikált szakelődők vezetik.

ezuttal először a magyarországi román tanítási nyelvű iskolákban dolgozó pedagógusoknak is szerveznek továbbképzést romániai előadókkal. ujdonság, hogy az évben kétszer annyi résztvevője lesz azoknak a tanfolyamoknak, amelyeket a szovjetunió kárpáton túli területén, jugoszláviában, csehszlovákiában működő, magyar tanítási nyelvű iskolák pedagógusainak hazánkban rendeznek, mint tavaly. a külföldi magyarok lakta területekről érkező tanfolyamhallgatók - az irodalmi, nyelvészeti studiumokon túl - megismerkedhetnek a mai magyar irodalom, ezen belül a próza, az etika, a líra, a mai magyar képző-, zeneművészet, valamint a történelmi, földrajzi kutatások eredményeivel is.

ugyancsak továbbképző tanfolyamon gazdagíthatják szaktudásukat a fizika, kémia, matematika szakos tanárok, valamint a „világnézetünk alapjai”, című tárgyat és filmesztétikát oktató pedagógusok.

a június 29-én kezdődő és július 11-ig tartó kurzusokon összesen másfélezeren vesznek részt szervezett továbbképzésben. /mti/

-6-

1
22²²

bb 7. dráva-atlasz

vid/fm/ny La

1970. június 16.

éveken át végzett mérések, megfigyelések adatainak felhasználásával régi hiányt pótolnak a vízügyi szervek: atlasz készül a dráváról, amelynek mindezideig nem volt térképe. az idén megjelenő atlasz a dunai torkolattól őrtilosig ábrázolja helyszínrajzzal hossz-és keresztmetszvényében a drávát, feltünteti a szeszélyes határfolyó tulajdonságait.

magyar-jugoszláv együttműködés alapján a hatvanas évek elejétől dolgoznak már a dráva mindkét oldalán a meder rendezésén. a szabályozás gyorsítását sürgeti az árvízvédelem. az öntözés ügye, a hajózás megindítása, s nem utolsósorban az a körülmény, hogy esetleg közös vízierőművet építhet a két ország a dráván. e nagyjelentőségű feladatokat, a szabályozási koncepciót, a tanulmányterveket a magyar és a jugoszláv szervek egyaránt az atlasz adataira támaszkodva készítik a jövőben. /mti

-. -

-7-

1
22²⁵

bb 10. elsősegélynyújtó csomagok növényvédőszeres mérgezés ellen.

vid ká bh la

1970. június 16.

szekszárdon növényvédőszer mérgezés elleni elsősegélynyújtó egységcsomagokat hoztak forgalomba. a műanyagzsákokba helyezett elsősegélynyújtó csomagot dr. szelényi béla, a tolna megyei köjál főorvosa állította össze, s abban hánytató szerek, a szervezet méregtelenítését elősegítő aktivált szén, hipermangán, szódbikarbóna, a savakat közömbösítő égetett magnézium, továbbá az eszméletlen ember felélesztésére szolgáló ammónia-perna található. a csatolt használati utasítás megjelöli, hogy az egyes mérgezéseknél mely szereket és hogyan kell használni./mti/

--

bb 11. feldolgozó kisgépeket ad a szegedi konzervgyár az együttműködő gazdaságoknak

vid ká bh la

1970. június 16.

a szegedi konzervgyár szorosan együttműködik a zöldség- és gyümölcstermelő szövetkezetekkel, gazdaságokkal. a közös érdekeknek megfelelően szervezik meg a termelést és ugyancsak a kölcsönös előnyök alapján közvetlenül adják -veszik a mezőgazdasági termékeket. a zöldborsó termeltetésben valóságos menetrendet dolgoztak ki: közösen határozták meg az egymás után érő fajták vetési idejét, vetésterületét, hogy az egész időnyben folyamatos legyen a gyár ellátása.

az üzem különféle nagy és kisgépekkel is ellátja az együttműködő gazdaságokat: a már működő 21 borsócséplőgép mellett az idén mintegy 5 millió forint értékben olyan kisgépeket is adnak kölcsön, amelyekkel félkész terméké dolgozhatják fel a zöldséget, gyümölcsöt. így többek között 4 paprikaszéletelő, 2 szilvafelező, számos paprikacsomázó, őszibarackfelező és más berendezést helyeznek ki a gazdaságokba./mti/

--

- 8 -

8.10 bh

Tó 920

bb 12. megalakult az első zalai sertéstenyésztő és hizlaló társulás

vid ká bh la

1970. június 16.

a gazdaságos, korszerű sertéstenyésztés és hizlalás feltételeinek megteremtésére tenyésztő és hizlaló társulást hozott létre 5 zalai termelőszövetkezet a kerka mentén. a lenti, a zalabaksai, a pákai, a borsfai és a tornyiszentmiklósi társult termelőszövetkezetek elhatározták, hogy olasz rendszerű sertéstelepet építenek, amely évi 14 200 hizó ki-bocsátására alkalmas. a tervezett létesítmény működtetéséhez mindössze 34 alkalmazott szükséges. a megye első iparszerű termelő sertéstelepet a jövő év elején kezdik építeni, s az 1972-ben már teljes kapacitással működik./mti/

--

bb 13. kvarcolják a tojásokat - tálcán kelnek a kiscsibák a rémi dózsa tsz-ben

vid ká bh la

1970. június 16.

a rémi dózsa tsz-ben, ahol az idén 2.400.000 csibét keltetnek, napvilágot látott az egymilliomodik csirke. a közös gazdaságban az országban egyedülálló módszerrel keltetnek: megfelelők hő és páratartalommal telített, szobákban, gépek nélkül, egyszerű műanyag-tálcákon fejlődik az élet. ezzel a módszerrel olcsóbb az üzemág fenntartása, jobb a tojások kelési aránya. az aprójószágokat óramű pontossággal keltetik és keltetik a társ gazdaságok telepeire. az idén 27 termelőszövetkezettel és szakszövetkezettel kötöttek megállapodást naposcsibe szállítására, ezenkívül csehszlovákiába is exportáltak a hushibrid csibékből.

a keltető termekben most új eljárást alkalmaznak. az első tíz nap után - amikor az embrio fejlődésnek indul - kvarcolják a tojásokat: a mesterséges napfény hatására erőteljesebb, edzettebb csibék kelnek./mti/

--

- 9 -

8.30 bh

Tó 930

bb 14. japán parlamenti küldöttség érkezett budapestre

10.20 bh -cs

1970. június 16.

a magyar országgyűlés meghívására hétfőn a késő esti órákban japán parlamenti küldöttség érkezett egyhetes látogatásra budapestre, a magyar delegációt osanori koyama képviselő vezeti, a vendégeket a ferihegyi repülőtéren dr. beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnöke, dr. ortutay gyula, az elnöki tanács tagja s az országgyűlés több tisztségviselője, képviselője fogadta. ott volt az érkezésnél dr. szabó károly, a külügyminisztérium csoportfőnöke és tsuneki ueda, a japán budapesti nagykövete. /mti/

..

bb 15. hajdusági tsz gazdák tanulmányutja

vid bh -cz

1970. június 16.

hajdusági termelőszövetkezetek területi szövetségéhez tartozó tagszövetkezetekből 30 szövetkezeti elnök és szakember indult kedden reggel bulgáriai tanulmányutra. tíz napos ottléjük alatt meglátogatnak több termelőszövetkezetet és állami gazdaságot, a hajdusági szövetkezeti gazdák a polgár vendéglátókkal együtt négy szakmai napot tartanak. két helyen a hajduságban is fokozottan előtérbe került korszerű juntyenyestést és tartást tanulmányozzák s ezenkívül aszallas-marrha ^{szőlőből} és zöldségtermelésről folytatnak eszmecsereket és ismertetik a gyakorlatban legjobban bevált módszereket. /mti/

..

bb 16. jövőre főiskolai rangot kap a nagykanizsai felsőfokú mezőgazdasági technikum

vid bh -cz

1970. június 16.

mezőgazdasági és közigazgatási szakemberekből álló bizottság elemezte kedden az 1962-ben létrehozott nagykanizsai felsőfokú mezőgazdasági technikum működését, tudományos, társadalmi és politikai tevékenységének hatását. a technikum napi tagozatra a dunántúli, levelező tagozatára pedig az egész országból vesz fel hallgatókat. a tulajdonképpeni életében háromszoros.

a zalaeegerszegen megtartott tanácskozáson bejelentették, hogy a tanintézet széleskörű kapcsolatot teremtett a különböző országok tudományos intézeteivel. jelenleg 28 ország 147 intézményével állnak kapcsolatban. zala megye egyetlen felsőfokú tanintézete 1971-től főiskolai rangot kap, s ettől kezdve növénytermesztési üzemfőnököket képez a dunántúli mezőgazdasági üzemek részére. ennek a feladatnak az ellátására a meglévő hat mellé további 2 tantervet hoznak létre, korszerű meteorológiai állomást építenek, botanikus kertet és kísérleti terület alakítanak ki. /mti/

..

10.10 bh

181100

- 10 -

bb 17. megye közegészségügyi helyzetéről tanácskoztak zalaeegerszegen

vid bh -cz

1970. június 16.

a zala megyei tanács végrehajtó bizottsága keddi ülésén a megye közegészségügyi-járványügyi helyzetét vitatta meg. dr. babiczky lászló megyei főorvos előterjesztése szerint jelenleg erőfeszítésekre és anyagi befektetésekre van szükség ahhoz, hogy pótolhassák a közegészségügy területén meglévő hiányosságokat és megfelelő közegészségügyi viszonyokat hozzanak létre a megye területén. ezek közé tartozik többek között a közétkeztetés megoldása. zalaeegerszegen 2000, nagykanizsán pedig 1.500 személyes korszerű konyhauzemet kell létesíteni. a tennivalók másik fő területe a falusi lakosság jó ivóvízzel való ellátása. a végrehajtó bizottság megállapítása szerint nagyon lassu ütemben halad a törpevízmű építési program, a lakosságnak csak kis százaléka jut egészséges ivóvízhez.

az egészségügyi szervek alapos vizsgálata szerint javításra szorul az iskolaegészségügy is. a falusi iskolák többsége régi épületben van és folyóvíz nélküli. az egyébként kevésszámú óvoda közül is 15 nem felel meg az egészségügyi követelményeknek: fataik nedvesek, nincs vegytéki vizellátásuk, a végrehajtó bizottság határozata szerint az egészségügyi szervek vizsgálata a jövő tavasza alapján több intézkedést fogantatosítanak a közegészségügy javítására. /mti/

..

bb 18. száz külföldi és ötven magyar szakember jelenlétében megkezdődött a nemzetközi talajmikrobiológiai tanácskozás

10.20 bh -cz

1970. június 16.

növénytermelésünk hozamát csak akkor fokozhatjuk tovább, ha talajainkat és a bennük végbemenő kémiai, fizikai és élettani folyamatokat megismerjük, s úgy irányítjuk, hogy a talajok termékenységét fenntartsuk, sőt lehetőleg növeljük. a számítások szerint egy hektár termőtalajban több tonnányi élő szervezet, mikroorganizmus - megannyi kicsi vegyi gyár - él. biológiai folyamataik ismerete feltétlenül szükséges ahhoz, hogy a növényeket a leggazdaságosabban és a legnagyobb hatékonyságban tudjuk ellátni megfelelő tápanyaggal. ezzel a gondolatokkal vezette be dr. soós gábor a mezőgazdasági és élettudományi miniszter első helyettese kedden reggel a magyar tudományos akadémia székházában a nemzetközi talajmikrobiológiai tanácskozást. a háromnapos előadássorozatot az mta talajtani és agrokémiai kutató intézete és a magyar agrártudományi egyesület szervezte. /folyt. köv./

- 11 -

10.30 bh

10 1200

bb 18. / száz külföldi ... 1. folyt. / b h

amint a miniszternyeltes a továbbiakban elmondotta, a megbeszélés két kérdéscsoporttal foglalkozik. az egyik, a talajba kerülő növényi anyagok átalakulása azért rendkívül időszerű, mert a gépi betakarítás a hagyományos betakarításnál sokkal több növényi maradványt hagy a földeken és ugyanakkor a növényi tápanyagutánpótlásban mindinkább előtérbe kerül a műtrágya. az agrotechnikai módszerek további tökéletesítésének döntő feltétele annak a tisztázása, hogy vajon a betakarítás után visszamaradt növényi szerves vegyületek képesek-e egyensúlyban tartani a talaj szerves anyagtartalmát. a másik kérdéscsoport azzal függ össze, hogy a növényvédőszeresek hogyan hatnak a talajban élő mikroorganizmusokra, illetve ezek az apró szervezetek hogyan tudják feldolgozni, hasznosítani a növényvédőszeret - mondotta a miniszterhelyettes.

a tanácskozás napirendjére tűzött kérdések ma vitászerkezete a tudomány érdeklődésének előtérben állnak. ez a magyarázata annak, hogy a tanácskozás 150 résztvevője között 100 a külföldi. a utóbbiak nagy része a szocialista országokból érkezett, de sokan jöttek nyugat-európából, sőt afrikából, amerikából és ázsiából is.

a tanácskozást szegi józsef kandidátus, a talajtani és agrokémiai kutató intézet igazgatóhelyettese nyitotta meg. ezután mondta el bevezető szavait dr. sós gabór. utána láng istván, a magyar tudományos akadémia főtitkárhelyettese, és dr. szabolcs istván, a talajtani és agrokémiai kutató intézet igazgatója üdvözölte a megjelenteket. ezután megkezdődött a szakmai tanácskozás, amelynek már első napján is olyan nemzetközi tekintélyek kaptak szót, mint e. n. misusztin szovjet akadémikus, g. müller, a lipcei egyetem rektora, b. novák, a prágai mezőgazdasági intézet igazgatóhelyettese, o. verona pisai egyetemi tanár és p. chandra amerikai egyetemi tanár.

a háromnapos tanácskozáson összesen 80 előadás hangzik el. a hét utolsó napján pedig a tanácskozás résztvevői tanulmányi kirándulást tesznek a keszthelyi agrártudományi főiskolára, illetve a soproni erdőszeti- és talpai egyetemre. /mti/

✓ két --

k10.42 rj

- 12 -

10 1200

bb. 19. felelősségre vonják az árvízvédelmi munkálatok akadályozóit

1970. június 16.

1970. június 16.

ereken a napokban tízezrek védik megfeszített erővel a folyókátfajait. akadnak azonban néhányan olyanok is, akik megpróbálnak a zavarosban hatásköri, bűncselekményeket követnek el, vagy legyelméletlenségükkel akadályozzák a munkát. szuhács lászló békényesernyei lakos veszprém megyei gépkocsivezető például jászberényen jános hőmezővásárnyeli lakos kérésére a töltésépítéshez szükséges földet nem a gőtra, hanem árgyelán lakására szállította. a második felelőségre vonható teletlepteződött. a hőmezővásárnyeli bíróság elítélte az eljárását tárgyatta az ügyet. szuhács lászlót a bírósággal elkövetett tetajdon elleni büntetés miatt három hónapi, árgyelán jánost két hónapi szigorított büntetés végrehajtási munkahelyen tartottendő szabadságvesztésre ítélte. az ítélet nem jogerős.

gyuris béta budapesti lakos, az 1. számú aköv gépkocsivezetője, akit árvízvédelmi munkára rendeltek ki, engedély nélkül deszkaközébe utazott t és ott italozott. 20 napi elzárásra büntették. engedély nélkül szigetvári lakos a 12. sz. aköv gépkocsivezetője itatlogyasztása után vezette járművét. ezért a rendőrség 1500 forintot bírságolta és bevonta az 1. sz. ellenőrző lapját. szederi józsef komló lakos a 12. számú aköv gépkocsivezetője árvízvédelmi szolgálat közben engedély nélkül szállított magánszemélyeket és a munkatársak elleni szolgálati munkát jegyzett fel. ellene szabálysértési eljárás indult. imre ferenc, gödöllői lakos árvízvédelmi szolgálatban ittasan vezette járművét. büntető eljárás indult ellene.

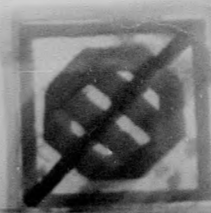
peták jános, nácz gyula, sós istván és kura andrás üllési lakosok ittasan jelentek meg szolgálatra a tiszta jobbpárti árvízvédelmi szakaszán. az őket felelősségre vonó védelemvezetőt megfenyegették. az üllési községi tanács szabálysértésért peták jánost és nácz gyulát 4200-4200, sós istvánt 2000, kura andrást pedig 1000 forintba bírságolta. /mti/

--

10.55 rj

10 1200

- 13 -



bb. 20. egymillió gabonászsák terven felül

vid/rj cz

1970. június 16.

a szegedi jutaárugyág kollektívája éves tervén felül egymillió gabonászsák varrását vállalta. a nagymennyiségű zsákot Indiából importált szövetanyagból készítik a hazai malomipar-nak. ilyen módon is igyekeznek pótolni a betakarítás idejére azt a nagymennyiségű zsákot, amit árvédelmi célokra adtak át az ország különböző malmaiból, gabonaraktáraiból. a terven felül vállalt egymillióból 300.000 zsákot árvíz-műszakokban készítenek el. /mti/

-. -

bb. 21. Losonczi pál viszontlátogatása Franz Jonasnál

t/bc/rj cz

1970. június 16.

Losonczi pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke kedden délelőtt viszontlátogatást tett dr. h.c. Franz Jonas-nál, az osztrák köztársaság elnökénél szállásán.

a szívélyes találkozáson jelen volt Péter János külügyminiszter, Kurtán Sándor, a magyar népköztársaság bécsi nagykövete, illetve dr. Rudolf Kigchschlager külügyminiszter, dr. Karl Trescher kabinetigazgató, dr. Kurt Enderl, az osztrák köztársaság budapesti nagykövete és az osztrák államelnök kíséretének többi tagja. /mti/

-. -

bb. 22. az osztrák államelnök megkoszoruzta a magyar hősök emlékművét

t/bc/rj cz

1970. június 16.

dr. h.c. Franz Jonas, az osztrák köztársaság elnöke és kísérete kedden délelőtt a hősök terén megkoszoruzta a magyar hősök emlékművét.

a koszorúzásnál jelen volt Losonczi pál, az elnöki tanács elnöke, Kisházi Ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, Péter János külügyminiszter, Sarlós István, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, Csémi Károly altábornagy, a honvédelmi miniszter első helyettese, Szilágyi Béla külügyminiszterhelyettes, valamint a külügyminisztérium és a honvédelmi minisztérium több vezető munkatársa. /mti/

-. -

11.02 rj

To 1200

- 14 -

bb. 23. magyar-osztrák tárgyalások

t/bc/lk bh -cz

1970. június 16.

kedden délelőtt az országházban, az elnöki tanács tanács-termében megkezdődtek a magyar-osztrák tárgyalások.

magyar részről a tárgyaláson részt vesz Losonczi Pál, az elnöki tanács elnöke, Kisházi Ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, Péter János külügyminiszter, Szilágyi Béla külügyminiszterhelyettes, Kurtán Sándor, a magyar népköztársaság bécsi nagykövete, Esztergályos Ferenc és dr. Bányász Rezső, a külügyminisztérium főosztályvezetői, K. Kovács Ferenc, a külügyminisztérium 1. osztályu titkára.

osztrák részről a tárgyalásokon részt vesz dr. h.c. Franz Jonas, az osztrák köztársaság elnöke, dr. Rudolf Kirschschlager /Umlauttal/ külügyminiszter, dr. Karl Trescher kabinetigazgató, dr. Kurt Enderl, az osztrák köztársaság budapesti nagykövete, dr. Klaus Winterstein nagykövet, protokollfőnök, dr. Georg Schlumberger követ, dr. Raimund Truxa ezredes, az elnök adjutánsa és dr. Josef Bandion kabinettitkár. /mti/

-. -

bb. 24. tovább épül a makói „csipkeház-sor”,

vid bh -cz

1970. június 16.

makón, ahol az árvízveszély miatt két hétre megállt az élet, most újult erővel indult meg a munka, a termelés, az építkezés. a délmagyarországi építőipari vállalat dolgozói - akiket annakidején átmenetileg más munkaterületre irányítottak - most újabb „csipkeház”, építésével folytatják makó modern városközpontjának kialakítását. a tervezők ugyanis megfordítva építetik a főter egyik házsorát: a lakószobákat és a namlókat nem az utcai, hanem a napsütéses telekbeülső felől helyezték el. az utca felőli oldalra így a függőfolyókók kerültek, amelyeknek önmagukban kevésbé esztétikus képét rendkívül hangulatossá varázsolják az összesen többszáz négyzetméternyi területen eléjük épített kőcsipke-csikók. most egy 51 lakásos újabb ilyen „csipkeház”, lakóház építésébe fogtak a főtéren. az egész városközpontban mintegy 16 000 embernek építenek a következő években többemeletes, modern, közművesített otthonokat. /mti/

-. -

- 15 -

11.10 bh

m

To 1200

bb. 25. hálózatbővítés galériákkal - háromhetes nyári nőruha akció a ruházati boltokban

t/kf/rj cz

1970. június 16.

a fővárosi ruházati bolt vállalat kedden délelőtt sajtótájékoztatót tartott mérleg utcai központjában. szirtes zoltán igazgató a vállalat eredményeiről, gondjairól, forgalomnövelő elképzeléseiről beszélt.

a vállalat az idén 930 millió ^{forint} forgalmat tervezett, ^{ahoz} lényegében valamennyi boltjának kerek egymillióval kell növelnie eredményét. az elmúlt öt hónap tapasztalatai kedvezőek, 14 százalékkal volt nagyobb a forgalom, mint a múlt év azonos időszakában. a jelenlegi bolt-hálózat azonban már nem alkalmas a vendők zavartalan kiszolgálására. ezért a meglévő hálózatot igyekeznek „tágítani”, ennek érdekében még ebben az évben a baross téri ruházletet galériával kettéosztják, a szent istván körúti babakelengye boltot a szomszédos üzlethelyiséggel bővítik. a rákóczi uti gyermekruha szaküzletet és az abbázia ruházletet ugyancsak galériával, emeletbeépítéssel bővítik.

az év elejei kedvező eredmények után az elmúlt hetekben - valószínűleg a kedvezőtlen időjárás miatt - a forgalom megtorpant. szerdától újszerű „vásárló csalogató”, akciót vezetnek be. az akció lényege. a szerencsés vásárlók visszakapják a ruha árát. sorsolással döntenek el, hogy a vállalat 21 kijelölt boltja közül melyikben és milyen napon vásárolt nyári nőruha árát fizeték vissza vásárlójának.

a vállalat vezetői egyben javasolták a belkereskedelmi minisztériumnak: mivel készt a nyár, az idei nyári szezonvégi vásárt is később, augusztus második felében rendezzék meg.
/mti/

bb. 26. kedvezett az idő a gabonának, az ár- és a belvizek azonban károkat okoztak - a gabonatröszt szocialista brigádvezetőinek értekezlete

t/jf/rj cz

1970. június 16.

kedden az édosz gorkij-fasori székházában a gabonatröszt vállalatának szocialista brigádvezetői az aratás feladatairól tanácskoztak. rékai gábor, a tröszt vezérigazgatója elmondotta: a hazai nagyüzemek 2,3 millió holdon természetesen kenyérgabonát, ennél azonban kisebb területekről takarítják majd be a termést, mert az ár- és a belvíz nagy károkat, kipusztulást okozott.

/folyt.köv./

11.15 rj

- 16 -

T6 13.15

bb. 26. / kedvezett az idő... 1. folyt./rj

június derekán pontosan még nem lehet felmérni, mekkora területek estek ki, a becslések szerint azonban legalább 200 000 holdról van szó az időjárás az elmúlt hetekben kedvezett a növényeink időben megfelelően fejlődtek a növények. a gabona országszerte kalászbá szökkött és a virágzás előtt van. sok függ még a hátralévő hetek időjárásától, ez ugyanis döntően befolyásolhatja mind a mennyiséget, mind a minőséget.

a vállalatok felkészülnek a termés fogadására. a kalászosok 95 százalékát művelési módszerekkel veszik át, tehát gépekkel aratják le a táblákat és a szállítást, a tisztítást és az egyéb műveleteket szintén nagy teljesítményű berendezésekkel végzik el. a vállalatok például 300 vagonra bővítették a szárítógépek egy napra eső kapacitását. hetven colman típusú szárítógépet helyeznek üzembe. a raktárkapacitást 10.000 vagonnal növelték, összesen 195 000 vagonnyi termést tudnak tárolni. ez azt jelenti, hogy a termés egy részét ideiglenes tárolókban kell majd elhelyezni.

a vezérigazgató elmondotta, hogy a takarmányforgalom fel- szabadítására hozott kormányhatározat nyomán hozzáálltak a kiskörszerű kereskedelmi hálózat kiépítéséhez. jelenleg 1700 helyen értékesítik a takarmányt, több mint 800 helyiségben - úgy, hogy a vállalatok megbízásából az áfész-ek és a tsz-ek is bekapcsolódtak az árusításba. az év első öt hónapjában 13.500 vagon takarmányt vásároltak a kisfogyasztók, az év végéig összesen 30-40 ezer vagonnyit akarnak eladni nekik.

a gabonatröszt dolgozói fizetésükből és a részesedési alapról mintegy 2,5 millió forintot ajánlottak fel az árvíz károsultaknak. további engedély, hogy a vállalatok ingyen szállítják az árvíz sújtotta gazdaságokba azokat a terményeket, takarmányokat, amelyeket az ország különböző vidékein a tsz-ek ajánlottak fel. ez további 2-3 millió forintos költségmegtakarítást jelent az árvíz sújtotta gazdaságoknak. a vállalatok 2 százalékkal növelik nyereségüket, ebből 15 millió forint jut a károk helyreállítására.

a gabonatröszt vállalatainál 12 000 ember dolgozik szocialista brigádokban. /mti/

11.20 rj

13.15
10

- 17 -

bb 27. vegyes vállalatok magyar textiliák külföldi értékesítésére

i sz/mm ie bh -cz

1970. június 16.

hungarotex-espanola s.a. névvel magyar-spanyol ügynöki vállalat alakult, hogy szélesebb felvevőpiacra juttassa el a magyar textil- és ruházati ipar termékeit.

x x x

több magyar külkereskedelmi vállalat törekszik, külföldön működő vegyes érdekeltségű vállalatok létrehozására, hogy közvetlenebb kapcsolata legyen partnereivel, jobban érzékelje a piaci hatásokat. az utóbbi időben több ilyen vállalat alakult s számuk már meghaladja a harmincat.

a magyar-spanyol textilértékesítő ügynöki vállalat alapítókmányának aláírója dr. obláth györgy, a hungarotex vezérigazgatója elmondotta: a hungarotex összforgalma eléri az évi 200 millió dollárt, több ezer külföldi céggel széleskörű ügynöki hálózat révén állnak kapcsolatban. ez megfelel a textilipari, s általában a könnyűipari gyártmányok értékesítésére a világpiacon kialakult hagyományos üzleti módszereknek.

az utóbbi időben azonban a hungarotex hozzálátott ahhoz, hogy a vállalattal együttműködő néhány külföldi ügynökséget vegyes érdekeltségű vállalattá alakítson át. ez azzal az előnnyel is jár, hogy közvetlenül részt vehetnek a piacszerzésben, s olyan üzletek is létrejöhetnek, amelyek máskülönben sok áttételes információ keresztül nehezen valósíthatók meg. hozzájuthatnak az ügynöki díj egy részéhez és így több-lethaszonra tehetnek szert. a hungarotex már alapított vegyes vállalatot angliába és tervezi létrehozását az nszk-ban és kuwaitban is. a vegyes vállalatok helyének kiválasztásánál figyelembe veszik az export nagyságát és a sajátos piaci viszonyokat. angliában például 1969-ben mintegy két millió font értékben szállítottak textiliákat. az nszk is nagy felvevőpiac. kuwaitban pedig szabad beviteli piacról lévén szó, nagy lehetőségek nyílnak az export fokozására. spanyolországban a partner-cég az intertextil kezdeményezésére hozták létre a vállalatot. a hungarotex úgy tervezi, hogy a jövő évben több más országban is alapít vegyes vállalatokat./mti/

- 18 -

11.35 bh

10 1320

bb 28. bolthelyiség az állattartó épületben - szigorúan ellenőrzik az állami támogatással létesült tsz épületek rendeltetés-szerű használatát

i jf/gg ie bh -cz

1970. június 16.

a mém szakemberei ellenőrizték, hogy a mezőgazdasági nagyüzemek rendeltetésüknek megfelelően használják-e az állami támogatással épített állattenyésztési létesítményeket, istállókat, gazdasági épületeket stb. tavaly ugyanis több helyen azt tapasztalták, hogy a gazdaság felépítette az istállót, majd az épületben nem állatokat tartott, hanem raktárt rendezett be, vagy ideiglenes irodát alakított ki, benne. a mostani ellenőrzés arról tanuskodik, hogy sokat javult a helyzet. csak elvétve akad olyan mezőgazdasági nagyüzem, ahol megpróbálják kijátszani a rendelkezést. ilyen esetekben a tsz-szel visszafizettetik az állami támogatás teljes összegét.

bács megyében eddig összesen 1,6 millió forintot térítettek vissza a közös gazdaságokkal. a dunaföldvári termelőszövetkezet például üzlethelyiségnek használta az egyébként korszerű, de állattartás céljára épített csarnokot. tolna megyében is találkoztak rendellenességekkel. egyebek között egy nagyobb borjunevelő épületben nem találtak állatokat. a létesítményt ugyanis műhelyként hasznosították. csongrád megyei bordányi tsz-ben az ötven férőhelyes növendékmarha istálló építéséhez adott állami támogatást vonták meg, mert az épületben ugyan állatokat tartottak, de nem növendékmarhát, hanem kosokat.

a felmérés tapasztalata, hogy az állami segítséggel létesített istállók és más épületek kinasználtsága az utóbbi hónapokban lényegesen javult./mti/

--

bb 29. három vasutvonalon részlegesen újra megindult a forgalom

k sb-gg ie bh -cz

1970. június 16.

a máv közli, hogy az árvizi helyreállítási munkák eredményeként tiborszállás-ágerdőmajor, gyula-kötegyán és kötegyán-vésztő állomások között részlegesen megindult a vonatforgalom, békéscsaba- és gyula között pedig megszűnt a forgalmi korlátozás. jelenleg az árviz miatt már csak fehérgyarmat-zajta, valamint vésztő-szeghalom között szünetel a forgalom./mti/

--

11.50 bh

10 1300

- 19 -

bb 30. új csomagolóanyag: műanyagládákat mutattak be tatabányán

vid ká bh -cz

1970. június 16.

kétnapos műanyagipari termékbemutatót nyitott kedden tatabányán a komárom megyei ipari melléktermékfeldolgozó- és építőanyagipari vállalat. a kiállítás, amelyre a környező megyék ipari, kereskedelmi és mezőgazdasági szakembereit hívták meg, egyben piackutatás is. arról akarnak meggyőződni, milyen kereslet várható újdonságuk, a polietilénből készült műanyagláda iránt. a 30 különböző, egy kilogrammtól 30 kilogrammig terjedő befogadóképességű ládák gyümölcs, zöldség, sör, tej és más kereskedelmi áruk szállítására egyaránt alkalmasak. ezeket, a faládáknál sokkal higiénikusabb, tartósabb, könnyebben szállítható, tárolható ládákat - amelyek között szét-szedhető és összecsomagolható típusok is vannak - a jövő év elejétől gyártanák./mti/

--

bb 31. új földgázlelőhely a répce völgyében

vid ká bh -cz

1970. június 16.

a répce völgyében, a vas megyei uraiujfalu határában földgázt találtak a kutatók. az értékes energiahordozót nyolc kilométeres távvezetéken a szomszédos répcelakra vezetik, ahol két üzemben hasznosítják. a községben működő legnagyobb sajtgyár ötmillió forintot költ a gáztüzelésre való áttérésre. a másik ismert üzem, a szénsavgyár is az uraiujfalu gáz fogyasztója lesz. a súlyos robbanást követő több mint százmillió forintos rekonstrukció során állnak át az új energiarendszerre./mti/

--

bb 32. a diákszociális intézmények helyzetéről tanácskozott a vas megyei tanács vb

vid ká bh -cz

1970. június 16.

a diákszociális intézmények helyzetét vitatta meg keddi ülésén szombathelyen a vas megyei tanács vb. megállapították, hogy a tanulás egyik nélkülözhetetlen feltétele a diákszociális intézmények hálózatának kiépítése, rendszeres működtetése. a kollégium, tanuló-szoba-menza és napköziotthonok elsősorban a hátrányos helyzetben lévő fizikai dolgozók gyermekei részére biztosítja a nyugodt tanulási lehetőséget.

/folyt. köv./

10 1340

- 20 -

12.00 bh

m

bb 32. / a diákszociális ... 1. folyt./ bh

a megyében jelenleg 12 középiskolai kollégium működik, több mint 1300 tanulóval. a létszám 71.5 százaléka fizikai dolgozók gyermeke. a kollégiumi ellátottság a megyeszékhely kivételével jónak mondható. az elmúlt években nagyrészt felújították. csepregen pedig most épül egy nyolcvan diákot befogadó kollégium. az intézmények személyi, tárgyi feltételei kielégítőek, s az itt tanuló gyermekek tanulmányi átlaga 1-2 tizeddel jobb az iskolai átlagnál.

a megye 166 általános iskolai napközi otthonában 5.600 tanulóról gondoskodnak; kilencvenöt százaléka fizikai dolgozók gyermeke.

a végrehajtó bizottság indokoltan tartja körmenden egy 150 fős szentpéteren pedig egy 80-100 személyes általános kollégium felállítását. felhívta a művelődésügyi osztály és a járási szakigazgatási szervek figyelmét; tekintsék fontos feladatuknak a diákszociális intézmények korszerűsítését, állandó fejlesztését. határozatot hozott a vb arról is, hogy a negyedik ötéves terv első felében 250 személyes középiskolai kollégium épüljön szombathelyen./mti/

--

bb 33. autóbusszjárat pécsről az adriára

vid ká bh -cz

1970. június 16.

kedden elindult pécsről az első autóbusszjárat a tengerhez. festői tájakon át, közvetlen, menetrendszerű összeköttetést teremt ez a mecsek-aljai város és a népszerű jugoszláv üdülőhely, az adria partján levő biográd között. a nyári idényben hetenként egyszer fordul a járat. pécsről kedden indul. utasai az első napon zágrábban szállnak meg, majd másnap kora reggel folytatják utjukat zadaron át biográdba. az autóbussz harmadnap, csütörtökön tér vissza ismét pécsre.

az új nemzetközi autóbusszjárat egy vagy két hetes turnusváltással kellemes nyaraláshoz segít. biográdban és zadarban kedvező fizetővendég-szolgálati áron biztosít elhelyezést a pécsi volán iroda. az utazás költsége és a zágrábi szállás előre, forintban fizethető. az érdeklődés máris nagy. az első járatral utaztak a beremendi cementgyár dolgozói, akik csereüdülésen vesznek részt az egyik jugoszláv cementmű tengerparti nyaralójában. tatabányáról, budapestről is jelezték részvételüket a következő járatokra. a pécsi indulás-érkezés időpontja ugyanis lehetővé teszi, hogy az ország bármely részéből érkezők csatlakozást találjanak./mti/

--

- 21 -

12.10 bh

10 1340

bb 34. kecskemét általános fejlesztéséről tárgyalt a bácskiskun megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid ká bh -cz

1970. június 16.

a bács-kiskun megyei tanács vb. keddi ülésén megvitatta és jóváhagyta a megyeközpont, kecskemét általános fejlesztésével kapcsolatos feladatokat. a végrehajtó bizottság egyetértett azzal a törekvéssel, hogy az utóbbi tíz esztendőben végzett nagyarányú városépítési és iparfejlesztési munkát folytatni kell a jövő években is, hogy a múltból eredő elmaradást teljesen pótolják. a negyedik ötéves tervben legalább 4500 lakás felépítését tervezik kecskeméten, zömmel a már épülő új városnegyedekben. bővül a város földgázellátása, folytatják a csatornázást és a vízművek rekonstrukcióját. 1972-ben elkészül a szennyvíztisztítómu, s a mechanikailag megtisztított vízzel 1000 hold mezőgazdasági terület öntözésére nyílik lehetőség. a megyei tanács vb. fokozott támogatásáról biztosította a várost a kommunális fejlesztést illetően, csakugy, mint a legfontosabb kulturális és egészségügyi feladatok megvalósításában. a többi között új művelődési központ épül, óvodákat, bölcsődéket kap a város./mti/

..

bb 35. sokrétű feladatot lát el a komárom megyei népművelési tanács - a megyei tanács vb. ülése

vid bh -cz

1970. június 16.

egyre színvonalasabb a komárom megyei népművelési tanács munkája - állapították meg kedden a megyei tanács végrehajtó bizottságának ülésén. a vb. tanácsadó-szerveként működő területi sokrétű feladatának megfelelően - 4 albizottsággal: a könyvtárközi, a helytörténeti és honismereti, az idegenforgalmi és nyári rendezvényeket koordináló, valamint a művészeti szemle rendező albizottsággal bővítették ki. ezeknek a tevékenysége is elősegítette, hogy egész megyét átfigó népművelési koncepciót tudtak kidolgozni. a tanács munkája hozzájárult ahhoz, hogy jobban össze tudják hangolni az egyes szervezetek, a társadalmi szervek népművelési munkáját. a tanács kezdeményezésére jöttek létre az első közös fenntartású művelődési intézmények, így a dorogi járási művelődési központ. a tanács közreműködésével a termelőszövetkezetek is egyre nagyobb részt vállalnak a művelődési intézmények létrehozásában és fenntartásában.

ezt úgy kívánják fejleszteni, hogy az intézmények közös fenntartását általános gyakorlattá tegyék. a népművelési tanács a legfontosabb feladatok megvalósítására megyei kulturális alap létesítését is tervezi. a vb. ülésen figyelembe vették azt, hogy az országos népművelési konferenciát megelőző szakmai vitákon a tanulmányokban és a konferencián is többször felvetődött a népművelési tanácsok korszerűsítésének igénye. ezért úgy határoztak, hogy a megyei szerv sokrétű programját a várható új országos irányelvekkel összhangban valósítsa meg./mti/

..

13.05 bh

1412

- 22 -

bb 36. gyors ütemben iparosodik a nagykovács

vid bh -cz

1970. június 16

szolnok megye iparfejlesztési eredményeiről és ennek távlatáról tárgyalt kedden a szolnok megyei tanács végrehajtó bizottsága. megállapította, hogy a legutóbbi két népszámlálás közötti időben két egész hét tized százalékkal, tízenkétezer emberrel csökkent a megye lakossága. mivel a mezőgazdaságból felszabaduló munkaerőt az akkori ipar nem tudta fogadni. 1968-tól azonban erőteljes iparfejlesztés kezdődött az elmaradott területeken, elsősorban a nagykovácsi részeken karcagon, mezőtúron, kisujszálláson, kunszentmártonban és tiszafüreden. ma már a megyében élő foglalkoztatottak huszonhárom-huszonnégy százaléka az iparban dolgozik. karcagon a volt gépgyár területén harminc millió forintos beruházással, a szolnoki gépgyár területén harminc millió forintos gyáregységet. ugyancsak a nagykovács városba települt a volt kása-féle malomba a hídépítéstechnikai vállalat egy üzeme is. mezőtúron megkezdődött a könnyűipari gépgyár üzemének letelepítése, 1970 végéig erre több mint harminc millió forintot költenek. szintén a berettyóparti városban kétszeresére növelte a termelését a villamos és géptechnikai cikkek gyára. kisujszállás új téglagyárat kapott, kunszentmártonban a volt gépgyár épületét vette át a beton- és vasbetonipari művek. ugyanitt egy volt takarmánykeverő üzemét alakított át a pannónia szörmekészítő és szörmekonfekció vállalat. új üzemcsarnokot épített kunszentmártonban a tiszai cipőgyár. tiszafüred pedig a vízlépcső ipari városává fejlődik. ott már az utolsó simításokat végzik az alumíniumárnyagyár üzemcsarnokán. az iparfejlesztésre kijelölt területeken 1968 és 70 között ötvenhat millió forintot használtak fel, a tanácsok pedig száztizenöt millió forinttal támogatták a programot a fejlesztés hatásaként 1970 végéig több mint kétezernyolcszáz új munkahelyen találhatnak kereseti lehetőséget az itt lakók. a következő ötéves tervben pedig meggyorsul az iparilag elmaradott megye iparosodása. tervek szerint 1971 és 75 között 3.6-3.8 milliárd forint értékű ipari beruházás várható./mti/

..

bb 37. elhunyt kánya jános

gg zs bh -cz

1970. június 16.

a párt régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje. hamvait június 20-án délelőtti 11 órakor helyezik el a farkasréti temetőben.

mszmp ii. kerületi bizottsága

/mti/

..

13.15 bh

10 14 10

- 23 -

bb. 38. bökénynél tetőzik a hármas-körös árhulláma

ö/sb/rj ie cz

1970. június 16.

a fehér- és a sebes-körös, valamint a berettyó apadása meggyorsult, s így már jelentősen javult a helyzet. Lassan apad a fekete-körös is, de ez az apadás még nem jelenti a veszély megszűnését, mert a töltések nagyon átáztak, s fennáll a veszélye újabb gátcsuszásnak, töltésrepedésnek.

a körösök megáradt felső ágai mellől kitelepitettekről a befogadó városok és községek lakói, tanácsi szervei messzemenően gondoskodnak. a körülményekhez képest kényelmes szálláshelyeket rendeztek be és gondoskodtak meleg ételről is. a gyomai dízsa, győzelem és alkotmány tsz például naponta 2100 személynek főz. az óvónők és pedagógusok megszervezték a gyerekek csoportos foglalkoztatását.

a hármas-körös árhulláma 1000 centiméter feletti vízszintnél bökénynél tetőzik, s ez a vízállás csaknem egy méterrel haladja meg a maximumot. a folyónak ezen az alsó szakaszán erősebbek a gátak, mint a körösök felső ágai mentén. az előző nagy tiszai árhullám idején is sok helyen erősítették s most megfeszített erővel folytatják a legjobban átázott töltések oldalának megtámasztását. kedden is csaknem 20.000 ember őrizte, védte a körösök gátjait.

amint várható volt, a hármas-körösön levonuló nagy áradás megduzzasztja a tiszta alsó szakaszát. csongrádnál 25, szegednél 40 centiméternyire megközelítette már a vízszint a minden előzőt meghaladó ideai maximumot. tartós védekezésre rendezkednek be, mert a tiszta felső szakaszáról levonuló árhullám valószínűleg eléri az alsó szakasz áradását, s így lassítja az apadást, esetleg növelheti a vízszintet is. /mti/

--

13.15 rj

10 14 15

- 24 -

bb. 39. éjjeli műszak a takarmánykeverő üzemekben - többtízezer „mentett”, jószág ellátásáról gondoskodnak a körösök vidékén

vid/ká/rj cz

1970. június 16.

a körös vidék veszélyeztetett falvaiból és tanyavilágából több tízezer lábas jószágot szállítottak biztonságos helyre.

a befogadó termelőszövetkezetek, állami gazdaságok haladéktalanul intézkedtek a menekített állatok ellátásáról. a tbc mentes tenenek fertőtlenített területre, külön csoportba kerültek, a kisborjakat itatásos borjunevelőkben helyezték el.

a békéscsabai lenin, május 1 és szabadság tsz a sertések junok és szarvasmarnák százainak adott menedéket. a nagyobb állatokat kihajtották a dusfűvű legelőkre, az apróbbakról és a vemhesekről istállóiban gondoskodnak.

a takarmánykeverő üzemekben éjjeli műszakokat szerveztek, hogy az ellátásban ne legyen fennakadás. /mti/

--

bb. 40. a szellemi export fokozása a nemzeti jövedelem növeléséért - az aluterv vállalkozásai Indiában, Romániában és az ndk-ban

i/sl/rj ie cz

1970. június 16.

az alumíniumipari tervező vállalat dolgozói vállalták, hogy rendkívül gazdaságos szellemi exportjuk fokozásával segítik növelni a nemzeti jövedelmet, pótolni az árvízkarókat. mint fővállalkozók, a szellemi exportot sok esetben gépek exportjával kötik össze, ezzel is bővítik a magyar ipar piacait, javítják az ország fizetési mérlegét.

India részére több új létesítmény terveit készítik el határ-idő előtt. az idén átadják a részletterveket a korbában épülő új üzemhez, amely évente 200.000 tonna timföldet állít majd elő. az aluterv vállalta az indiai koyna térségében épülő timföldgyár és alumíniumkohó terveinek elkészítését is. e dokumentációkat ugyan csak az idén átadják, segítségükkel az építkezések a tervezettnél gyorsabb ütemben haladhatnak, s az üzem átadása után évente 100.000 tonna timföldet, illetve 50.000 tonna alumíniumot gyárthatnak.

/folyt.köv./

13.20 rj

- 25 -

T/14/10

bb. 40. / a szellemi export... folyt/rj

a romániai tulcea közelében épülő évi 250 000 tonna kapacitású timföldgyár részletes technológiai leírását, az anyag- és az ugynevezett hőmérleget ugyancsak az aluterv szolgáltatja. a magyar intézet vállalta a teljes géplista összeállítását és a gépek üzemszerű elrendezésének tervezését is. az aluterv köti meg a szerződéseket magyar vállalatokkal a tulceai timföldgyár gépeinek, berendezéseinek szállítására is.

az ndk-tól szintén több megpízást vállaltak. elkészítik például a tauta-i timföldgyár rekonstrukciójának tanulmánytervét, amely lehetővé teszi, hogy a gyár jelentégs évi 63.000 tonnás teljesítőképessége 200.000 tonnára növekedjék. elkészítik a nachterstatti présmű és a rackwitz-i fóliahengermű műszaki-technológiai koncepciójának tanulmányait is.

a szellemi export jelentős növelése nyomán az alumíniumipari tervező vállalat idei exportja 117 százalékkal lesz magasabb a tavalyinál, s eléri a 400.000 dollárt és az 500.000 rubelt.
/mti/

bb. 41. újabb komplett mezőgazdasági laboratóriumok műszaki terveiben egyezett meg szovjet partnerével a labor mim

vid/ká/rj cz

1970. június 16.

a laborműszeripari művekben kedden aláírták azt a jegyzőkönyvet, amelyben a vállalat legnagyobb partnerével, a szovjetunióval újabb komplett mezőgazdasági laboratóriumok műszaki terveiben állapodott meg. a szovjetunió műszeripari, automatizálási eszközök és vezérlési rendszerek minisztériuma, valamint a magyar kohó és gépipari minisztérium műszaki és tudományos együttműködésre alapított állandó munkacsoportja másfél évvel ezelőt határozta el, hogy a labor mim 1972-ig 35 féle zömmel mezőgazdasági komplett laboratóriumot fejleszt ki a szovjetunió számára, szovjet együttműködéssel. a prototípusok szállítását már megkezdték és ez év végéig 16 féle laboratóriumot küldenek ki.

m.b. makavejev, a szovjet minisztérium főosztályvezetőhelyettese a jegyzőkönyv aláírásakor köszönetét fejezte ki a magyar szakembereknek. elmondotta, hogy a kiküldött laboratóriumokról a legjobb véleményrel vannak a szovjet tudományos intézetekben. a magyar szakemberek messzemenően figyelembe veszik a szovjet fél kívánságait. kifejezte azt a reményét, hogy a további együttműködéssel bővebben el tudják majd látni a mezőgazdaság tudományos irányításában nagy segítséget nyújtó laboratóriumokkal mind a szovjet, mind a magyar népgazdaságot, s később megkezdhetik ezeknek a laboratóriumoknak más országokba történő exportját is. /mti/

13.35 rj

26 -

bb 43. időjárásjelentés

bb hgy

1970. június 16.

a meteorológiai intézet jelenti 12 órakor:

meleg idő helyi záporral zivatarral

a földközi tengerről érkező nedves meleg levegő nyugat-európában és olaszországban felhős, de meglehetősen záporral zivatarral kísért időket okoz. itt a hőmérséklet csúcsértéke 2-4 fokkal magasabb az évszaknak megfelelőnél. a skandináv félszigeten közép európában, valamint a balkán félszigeten napos nyárias az időjárás. a szovjetunió európai területeinek déli része fölött kialakult ciklon hatására többfelé esik az eső és jelentős volt a lehülés. így a hőmérséklet napi csúcsértéke 3-8 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

házáinkban hétfőn derült meleg idő volt. nyugaton 8-11 mászó 11-14 órás napsütést észleltek. a nyugati megyékben, valamint kiskunfélegyháza környékén jelentéktelen mennyiségű eső esett. a hőmérséklet napközben észak-keleten 22-25, mászó 25-30 fokig emelkedett. kedd hajnalra északon 8-14, délen 14-17 fokig hűlt le a levegő.

ma délelőtt nyugaton felhős, mászó derült volt az ég. a hőmérséklet 11 órára 22-27 fokig emelkedett. budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 21,4 fok volt, 2,2 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 24 fok a tengerszintre átszámított légnyomás 763 milliméter, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 23 fok volt.

várható időjárás szerda estig!

időnként megnövekvő felhőzet néhány helyen záporral, zivatarral. mérsékelt helyenként megélénkülő déli zivatar idején átmenetileg megerősödő szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 12-17, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 23-28 fok között.

a duna vízállása kedden budapestnél 580 centiméter.
/mti/

13.30 bh

..-

- 27 -

bb 42. a tsz-nyugdíjasok és járadékosok helyzetéről tárgyalt a borsod megyei tanács vb

vid ká bh hgy

1970. június 16.

borsod megye termelőszövetkezeteiben is súlyos társadalmi probléma a szociális gondozásra szoruló termelőszövetkezeti tagok helyzete. a velük való törődésről készített széleskörű felmérés alapján vitatta meg a témát a borsod megyei tanács végrehajtó bizottságának kedden miskolcon tartott ülése.

a felmérés szerint borsod megye kétszázharminc tsz-ében a csaknem hatvanezer tagból mintegy huszonegezer a nyugdíjas, illetve járadékos. különösen magas ez az arány az encsi, a sátoraljaiújhegyi és a szerencsi járásban.

a tsz-ek a szociális ellátást igyekeznek lehetőségeikhez képest megoldani, de különösen a lejtős területeken gazdálkodó, kedvezőtlen adottságú közös gazdaságoknál az alapok ezt nem minden esetben teszik lehetővé. a felhasználható alapösszege 1969-ben az előző évinéz képest csaknem hárommillió forinttal nőtt, s elérte a 16,5 millió forintot. ennek az összegnek azonban mintegy nyolcvankilenc százalékát a betegállományban lévők táppénzének kifizetésére kellett fordítani, ezért alig kétfélmillió forint maradt a jövedelemkiegészítő segélyezésre.

a termelőszövetkezetek a segélyezés széles skáláját alkalmazzák - adottságaiktól függően. a tanácsi támogatás új formája az öregek napközi otthon-hálózatának kiépítése. már huszonegy ilyen intézmény működik, ahol több mint kétszázötven egyedülálló, gondozásra szoruló tsz-tag kapott helyet. a szentistváni, a mezőcsáti és más tsz-ek természetbeni juttatással járulnak hozzá a napközi otthoni ellátáshoz. megtették a kezdeti lépéseket a házi gondozói szolgálat kiépítésére is. jelenleg hat hivatásos tanácsi szociális gondozónő működik, akik körzetükben hetvenöt tsz-tagot gondoznak.

a vb ülés határozatot fogadott el arról, hogy a következő ötéves tervben a járásokban, a városokban, valamint minden nagyközségben gondozónői állást szerveznek. felhívták a területi szövetségek jelenlévő képviselőinek figyelmét, hogy kövessék a dél-borsodi szövetséghez tartozó tsz-ek példáját, ahol a közgyűléseken rögzítették az előregedett tagok segélyezését. /mti/

--

- 28 -

13.45 bh

To 14³⁰

bb. 44. az opus pacis intéző bizottságának és az országos béketanács katolikus bizottságának ülése

13.45 hgy

1970. június 16.

az opus pacis intéző bizottsága és az országos béketanács katolikus bizottsága kedden együttes ülést tartott. az ülésen részt vett dr. Ijjas József kalocsai érsek, a katolikus püspöki kar, az opus pacis intéző bizottsága és az országos béketanács katolikus bizottságának elnöke, dr. Brezanóczy Pál egri érsek, a katolikus püspöki kar titkára, továbbá a katolikus püspöki kar több tagja, valamint az opus pacis intéző bizottságának és az országos béketanács katolikus bizottságának tagjai.

az ülést dr. Ijjas József nyitotta meg, majd dr. Timkó Imre professzor, görögkatolikus püspöki helynök, az opus pacis ügyvezető igazgatóhelyettese tartott beszámolót az elmúlt félév papi békemunkájáról, tájékoztatta az ülés résztvevőit a jubileumi évfordulókkal kapcsolatos egyházi rendezvények tapasztalatairól és feladatairól, valamint a katolikus papi békemozgalom nemzetközi tevékenységéről. az előadó előterjesztésére egyhangulag elhatározták, hogy a papi békemozgalom megalakulásának 20. évfordulója tiszteletére augusztusban budapesti országos papi békeértekezletet tartanak. az ülés dr. Ijjas József zárószavával ért véget. /mti/

--

bb. 45. némety kálmán

13.45 hgy

1970. június 16.

a szocialista hazáért érdemrend tulajdonosa, a pénzügyminisztérium nyugalmazott főosztályvezetője hatvan éves korában elhunyt. búcsuztatása pénteken 1/2 3 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp xii. kerületi bizottsága és a pénzügyminisztérium párt- és hivatalvezetőség

/mti/

--

14.08 rj

- 29 -

14.08 rj
14.15.00

bb. 46. tea^{só} és mazsola müanyagban - az anyagmozgatási és csomagolási intézet sajtótájékoztatója

t/tz/rj ie hgy

1970. június 16.

a csomagolóipar az iparilag fejlett országokban 3-5 százalékat produkálja a teljes termelési értéknek. nálunk a felhasznált csomagolóanyag értéke egy főre számítva az európai átlagnak csak 25-30 százaléka. néhány éve azonban nálunk is felismerték a csomagolás jelentőségét, és a fejlődést azóta már tények is igazolják. tavaly például Magyarországon 6.5 milliárd forintot töltöttek csomagolószerekre, ez az összeg öt év múlva 10-11, 1985-ben pedig előreláthatólag 16-18 milliárd forint lesz.

mindezekről déri tiber, az anyagmozgatási és csomagolási intézet igazgatója tájékoztatta kedden délelőtt az újságírókat az intézet székházában. az igazgató és munkatársai valamint a csomagoló és a tejipar képviselői elmondták többek között, hogy az intézet újabb szerződést köt különböző vállalatokkal közös kutatásokra, sőt teljes programok kidolgozására is. egyik ilyen partnerük a compack, ahol évente - nagykereskedelmi áron számítva - kétmilliárd forint értékű árut csomagolnak, s ez a forgalom állandóan növekszik, pedig már jelenleg is évente 500 millió csomagot - elsősorban kávé - küld piacra a compack. a szerződés értelmében az anyagmozgatási és csomagoló intézet szakemberei részt vesznek a compack fejlesztési programjainak összeállításában, új lehetőségek gyártási eljárások előkészítésében, a gépvásárlási ajánlatok felülbírálatában stb. ennek az együttműködésnek is része van abban, hogy júliustól az üzletekben megjelenik a müanyagba csomagolt só és mazsola.

rövidesen új köntösben, müanyag-illetve alumíniumfólia csomagolásban árulják a teát, a törött borsot és az őrölt fanéjat. dolgoznak a tasakos tejjel kapcsolatos panaszok orvoslásán is. már megkezdték a kétrétegű tejes-tasakok gyártását és igyekeznek megjavítani a zacskók lezárásának technológiáját is.

a szovjet fiat gépkocsikhoz hazánkban készített 18 alkatrészes egységes csomagolását és szállítási rendszerét is az intézet dolgozta ki. sikerült megoldani, hogy a szabvány-szállítóládák mindig a megfelelő időpontban és mindig rakottan induljanak és érkezzenek, hogy a szállítóteret a legnagyobb mértékben kihasználják, és maga a rakodás is a leggazdaságosabban és leggyorsabban bonyolódjék. az első szállítmány július első napjaiban indul a szovjetunióba.

bejelentették végül, hogy a hungaropack, 70 csomagolási verseny jelentkezési határideje e hó végén letelik. az eredményt október közepén hirdetik ki, összekapcsolva egy csomagolási kiállításal és a mtesz-szel együtt rendezendő országos csomagolási konferenciával. /mti/

--

- 30 -

14.20 rj Tólsó

bb 47. szurkálásért hathónapi szabadságvesztés

vid fm bh hgy

1970. június 16.

tavaly októberben toldi elemér girincsi lakos a község határában összetalálkozott egy távoli rokonával s felelősségre vonta: miért híresztelte azt, hogy pénzért viszonya volt feleségével? az illető ezt tagadta, s hajlandó volt a szembesítésre. toldiék lakására mentek, ahol szóváltásba keveredtek, mire a rokon el akart menekülni, toldi elemér azonban utána szaladt és a csizmaszárból előhuzott nyitott bicskával hátbaszurta.

a miskolci járásbíróóság visszaesőként elkövetett, súlyos testi sértésben mondta ki bűnösnek toldi elemért, s ezért hat hónapi szabadságvesztésre ítélte. egyben elrendelte a toldira korábban ugyancsak súlyos testi sértés miatt kiszabott három évi próbaidőre felfüggesztett négy hónapi börtönbüntetés letöltését is.

az ítélet jogerős./mti/

--

bb 50. gyilkosság szegeden

vid fm bh hgy

1970. június 16.

a csongrád megyei rendőrfőkapitányság letartóztatta pintér ignác sándor büntetett előéletű gépkocsivezetőt és deák kálmán rakodómunkást, szegedi lakosokat. a két bűnöző behatolt sándor jános nyolcvannégy éves szegedi lakos házába. az idős embert leütötték, majd megfojtották. bántalmazták hetvenhárom éves feleségét is. a büntett részleteinek megállapítására nyomozást indítottak./mti/

--

bb 48. a lengyel néphadsereg művészegyüttesének bemutatkozása szolnokon

e m b a r g ó : 19 óráig!

vid fm bh hgy

1970. június 16.

1943-ban szovjet földön alakult meg a lengyel néphadsereg művészegyüttese, amely a harcoló lengyel népi sereget berlinig kísérte. első nagy bemutatóját pedig 1946-ban rendezte meg városban. azóta bejárta a félvilágot, s most hazánkba is harmadszor látogatnak el. kedden este szolnokon a sziglieti színházban mutatták be „gyönyörű a mi lengyel hazánk”, című műsorukat. a nagy sikerű műsor, - amely táncjelenetekből, népdalokból, modern dalokból, katonadalokból áll - felidézte a lengyel történelmet s a német fasiszták ellen harcoló lengyel hőstetteit./mti/

--

14.25 bh Tólsó

- 31 -

b 49. irodalomtanítási napok pécssett

vid fm bh hgy

1970. június 16.

pécssett kedden megkezdődtek az 1970. évi irodalomtanítási napok, amelyeket a baranya megyei tanács - a művelődésügyi minisztériummal és az országos pedagógiai intézettel közösen - rendezett meg. a sorrendben immár harmadik országos irodalomtanítási tanácskozáson másfélszáz tanár, szakfelügyelő, oktatói és művelődési szakember vesz részt hazánk összes megyéjéből. az idei irodalomtanítási napok központi témája: a könyv megszerettetése a gyermekekkel, az ifjúság olvasóvá nevelése. a négynapos tanácskozás dr. pálmái kálmán irodalomtörténész „mit vár a társadalom az irodalmi neveléstől?”, című előadásával kezdődött, majd dr. király istván egyetemi tanár, s mta levelező tagja és dr. kolta ferenc főiskolai tanár szólt hozzá a témához. az irodalomtanítási napok során a pedagógusok részletesen foglalkoznak a mai magyar és szovjet irodalom kérdéseivel, továbbá megrendezik a középiskolai tanárok vitaülését és író-olvasó találkozókra kerül sor. a vendégek tuskés tiberius író kalauzolásával, néprajzi és irodalomtörténeti tanulmányutat tesznek az ormánságba. /mti/

bb 51. huszonhat ezer holdon károsított a májusi jégverés baranyában

vid ká bh hgy

1970. június 16.

baranyát május 16-án pusztító erejű jégverés érte, amely a megye mind az öt járására kiterjedt, de főleg a legjobb természeti adottságú mohácsi vidéket sújtotta. baranyában évente tíz-husz alkalommal jelentkezik ez a természeti csapás, az egy hónappal ezelőtti jégverés azonban a koraiságában és intenzitásában felülmulta az eddigieket. összesen 23 termelőszövetkezetet és 4 állami gazdaságot sújtott, s több mint huszonhat ezer holdon pusztított kisebb-nagyobb mértékben. a cseresznye és galambtojás nagyságú jégdrabok főleg a gabonavetéseken, valamint a kukoricában, a borsóban, a donányban és a szőlőben tetek kárt. viszonylagos szerencse, hogy a korán - május derekán - érte a természeti csapás a növényeket, amikor azok a késői kitérés miatt még fejletlenek voltak és azóta jóreszt regenerálódtak. a kár azonban így is súlyos. az állami biztosító szakemberei heteken át dolgoztak, hogy a hatalmas kiterjedésű területen felbecsülhessék a veszteségeket. több mint 13 ezer holdon állapítottak meg olyan mérvű pusztulást, amelyért a biztosító kártérítést fizet. a teljesen megsemmisült és azóta kiszántott vetések ellenértékéért eddig 1,2 millió forintot kaptak a jégverte mezőgazdasági üzemek. /mti/

-32-

14.40 bh

Tó 1500

bb. 52. nagyjavítás a borsodi vegyikombinát műtrágya és kaprolaktám gyárában

vid/ká/rj hgy

1970. június 16.

a borsodi vegyikombinát nitrogén műtrágya és kaprolaktám üzemében csaknem félesztendő előkészületek után megkezdődött a nagyjavítás. a technológiai és karbantartó üzemek mintegy ezer dolgozója előre elkészítette a cserékre kerülő berendezéseket és alkatrészeket, a két gyár műszaki vezetői pedig pontos ütemtervet dolgoztak ki a munkákra. a nagyjavítás alatt - hazánkban először - a bvk-ban kerül sor különböző magas hő- és nyomásálló anyagokból készült szerkezeti elemek hegesztésére és különleges tűzálló falazatok építésére. ezenkívül számos berendezést cseréltek fel újjal és százhárom készüléken végzik el a hatóság által előírt szerkezeti vizsgálatokat és nyomáspróbákat. a kombinát dolgozóit a párt tizedik kongresszusa tiszteletére vállalták, hogy június 21-én vasárnapi műszakot tartanak, s a nagyjavítást az előírt tizenhárom nap helyett egy nappal korábban befejezik. az így nyert munkanapon terven felül kétezeröt száz tonna nitrogén műtrágyát gyártanak. /mti/

bb. 53. fiatalok „honfoglalása”, a balatonnál

vid/rj fm hgy

1970. június 16.

az iskolai évvizsga ünnepeinek után a hét elején a fiatalok tömege lepte el a balaton nyaralóhelyeit. a vasúti szerelvények töbnyire általános iskolás gyermekeket és középiskolás diákokat szállítanak az üdülő vidékre. a kempingekben, az úttörő- és a kistáborokban ugyancsak megelevenedett az élet. sokezen foglaltak el a magánnyaralókat és tömegesen béreltek helyet a fizető vendéglátó szolgálat szobáiban is.

a balatonnál az időjárás változékony, s jobbára a kirándulók számára kedvez. kedden azonban a nap nagy részében a strandokon mintegy tízezer élvezték a tó vizét, amelynek hőmérséklete már 20 fok fölé emelkedett. tihany, siófok, balatonföldvár és balatonfüred szállodáiban és moteljeiben 18 ország turistái béreltek helyet hosszabb-rövidebb időre. főleg ausztráliából, jugoszláviából és csehszlovákiából érkeztek nagyobb számban vendégek a magyar tengerre.

a balaton harminc személyhajóján, a szót 17 sétavitorlásán és a tihany-szántódi rév között közlekedő kompokon állandóan „telet híz”, van: a kirándulók zöme tihanyba és badacsonyra látogat el, de élénk névíz idegenforgalma is. az autós turisták közül sokszázan vesznek részt bakonyi és balatonfelvidéki kirándulásokon. /mti/

14.45 rj

-33-

Tó 1500

bb 54. a sátoraljaujhelyi várhegyen elkészült a szot ötszázti-
zenkét személyes nyári gyermeküdülője

vid/fm/ny hgy

1970. június 16.

Sátoraljaujhely legszebb részén, a májuski völgy feletti várhegyen épült fel a szot új nyári gyermeküdülője. a szabócs megyei építőipari vállalat dolgozói a festői szépségű tisztásra valószínűs ,, úttörőfalut,, varázsoltak. a fenyőerdővel övezett parkban nyolc- egyenként hatvannégy gyermek elhelyezésére alkalmas - betonlábakon álló, faelemekből összeszerelt pavilont építettek, amelyekben a lakóhelyiségeken kívül társalgókat, zsibongókat és nevelői szobát is berendeztek. a lakópavilonok középpontjában helyezték el a hideg-meleg vizes zuhanyozót, a konyhát, az éttermet és az egészségügyi létesítményeket.

az ötszázti-zenkét személyes nyári gyermeküdülő műszaki átadását kedden kezdték meg. a beutaltak első csoportját július közepére várják. /mti/

..-

bb 56. a hajdu-bihar megyei képviselőcsoport ülése

vid/fm/ny hgy

1970. június 16.

a hajdu-bihar megyei képviselőcsoport kedden ülést tartott hajduszoboszlón. a tanácskozáson résztvett Karakas László, a megyei pártbizottság első titkára.

az országgyűlési képviselők megvitatták hajdu-bihar megye 1969. évi költségvetése végrehajtásának tapasztalatait, majd dr. Angyal László, a megyei tanács osztályvezetője hajdu-bihar megye és debrecen idegenforgalmának alakulásáról és fejlesztésének feladatairól tartott tájékoztatót.

a tanácskozás után a képviselők felkeresték a hortobágyi állami gazdaságot. /mti/

..-

bb 58. megkezdődött a szamóca- és a zöldborsó-szezon a székes-
fehérvári hűtőházban

vid/fm/ny hgy

1970. június 16.

a székesfehérvári hűtőházban megkezdtek a hosszú tél alatt kiürült hűtőkamrák feltöltését: hozzáálltak a szamóca és a zöldborsó tartósításához. első tavaszi gyümölcsünkből 30 vagonnyit tartósítanak a szezon alatt. lesz elegendő főzeléknekvaló is a télen: 180 vagon zöldborsót fagyasztnak erre a célra. /mti/

15.33/ny

..-
-34-

6 16 25

bb 55. a dolgozók munkakörülményeinek alakulásáról, szociális
ellátottságáról tárgyalt a textilipari szakszervezet elnöksége

t sz/j/ny ie hgy

1970. június 16.

a textilipari dolgozók szakszervezetének elnöksége keddi ülésén megvizsgálta a 39 textilipari vállalat dolgozóinak szociális, kulturális ellátásáról készült jelentést. a felmérés tapasztalatainak birtokában tesznek majd javaslatokat a szakszervezetek a negyedik ötéves terv vállalati programjainak kialakítására. a felmérés vállalatonként, gyáregységenként és a textilipar egészére feltárja, hogy a dolgozók milyen aránya végzi munkáját kedvezőtlen körülmények között és tájékoztat arról, milyen anyagi összegek szükségesek a helyzet megjavításához.

a szakszervezet vezetőségének megítélése szerint legfontosabb az elavult, életveszélyessé váló épületek, tetőszerkezetek átépítése, illetve lebontása. ehhez több mint 133 millió forint szükséges. az elmúlt években nagy erőfeszítéseket tettek a vállalatok a nehéz fizikai munka csökkentésére, a belső anyagmozgatás korszerűsítésére. bár ez eredménnyel járt, tovább kell gyorsítani a nehéz fizikai munka csökkentését. a textiliparban még mindig a dolgozók 6.3 százaléka foglalkozik anyagmozgatással. súlyosbitja munkakörülményüket, hogy a közlekedési utak egy része nem felel meg a biztonsági követelményeknek, részben ez a magyarázata, hogy a balesetek több mint 12 százaléka a kézi anyagmozgatásból és 8.8 százaléka a munkahelyi közlekedésből adódik.

a dolgozók egészségére károsan hat a levegő vegyszeres, poros, szennyeződése, a nagy páratartalom és a zaj is. a zajártalomnak kitett dolgozók száma meghaladja a 26 ezret, vagyis a munkáslétszám 23 százalékát. a klíma- és zajártalmak csökkentését sürgeti az a tény, hogy az ezeknek kitett dolgozók többsége nő. az ilyen ártalmak csökkentése több mint 111 millió forintot igényelne, a vállalatok azonban csupán 67 millió forintot terveztek erre. lényegesen javítani kívánják az üzemek világítását és a gépek biztonságtechnikai felszereltségét. mivel a régi gépek egy részénél nem oldható meg a magasabb szintű műszaki védelem, szükségessé válik cseréjük.

a szakszervezet 22. kongresszusa óta eltelt időszakban az üzemi öltözők, mosdók, fürdők alapterülete csaknem 10 000 négyzetméterrel növekedett, ugyanakkor a munkáslétszáma 3400 fővel csökkent, s e két változás hatására összességében javult az üzemi szociális ellátottság, amelynek további javítására a negyedik ötéves terv időszakában több mint 100 millió forintot szánnak. ezzel kielégíthetők a norma szerinti igények. /mti/

15.45/ny

..-
-35-

6 16 30

bb. 57. tolna megye országgyűlési képviselőinek tanácskozása

vid/e fm hgy

1970. június 16.

kedden szekszárdon tanácskozott az országgyűlési képviselők tolna megyei csoportja. kaszás imre, a csoport vezetője az országgyűlés elmúlt évi munkájáról tartott tájékoztatót.

a csoportülésen hunyadi károly megyei népfront-elnök és moinár jános madocsai tsz-elnökhelyettes, országgyűlési képviselők javaslatára elhatározták: felkérlik a megye mezőgazdasági üzemeit, hogy minden lehetőségük kihasználásával, termelésük növelésével járuljanak hozzá az árvíz által okozott kár helyreállításához. /mti/

bb. 59. a közlekedéspolitikai koncepció eddigi eredményei, a közlekedés öt éves tervének feladatai a ksdsz központi vezetőségének ülésén

t kf/kf/e ie hgy

1970. június 16.

a közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezetének központi vezetősége kedden ülést tartott a szakszervezet székházában. a tanácskozáson részt vett földvári aladár, a szot elnöke is. a központi vezetőséget dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter tájékoztatta a közlekedéspolitikai koncepció végrehajtásának eddigi eredményeiről és ismertette a közlekedés fontosabb feladatait, lehetőségeit a 4. öt éves tervben.

az elmúlt két évben a személyszállításban a közúti közlekedés teljesítménye 9 százalékkal, részesedési aránya 46.5 százalékról 49.5 százalékra növekedett. hálózata 1 023 kilométerrel bővült, s teljes hossza csaknem eléri a 24 000 kilométert. további 110 települést kapcsoltak be az autóbussz közlekedésbe, amely ma már 2 935 helységet érint. az autóbusszjáratok számát 2 773-mal gyarapították, ezen belül 65 újabb járatot indítottak a megyeszékhelyek között. az autóbusszállomány csaknem negyedét kicserélték, a kocsiparkot 10 százalékkal, a kocsállomány befogadókapacitását pedig - a selejtezés ellenére - negyvenezerral növelték. a vasuttól - 14, összesen 200 kilométer hosszú vasutvonal megszüntetése nyomán - évi mintegy 3 millió utas és 460 000 tonna áru szállítását vette át az autóközlekedés.

tovább fejlesztették a gépjárműközlekedést kiszolgáló létesítményeket. egyebek között 9 új forgalmi telepet építettek, korszerűsítettek, több új autóbusszpályaudvart és állomást helyeztek üzembe. két év alatt 14 kilométernyi autót épült, 156 kilométer hosszban 46 bekötőút készült el, 635 kilométernyi utat korszerűsítettek, 4 hid építése fejeződött be és 219 hidat korszerűsítettek.

/folyt.köv./
15.55/e

- 36 -

1640

bb. 59. /a közlekedéspolitikai...folyt./e

az eredmények mellett akadnak kedvezőtlen tapasztalatok is. egyebek között nem sikerült kellően javítani a személyszállítás színvonalát, s a zsúfoltság sem csökkent a kívánt mértékben. sok problémát okoz az alkatrész és a javítókapacitás hiánya. nagy gond az utálózat helyzete. a rendelkezésre álló anyagi lehetőségek korlátozottak, s gyakran még ezt sem lehet teljes mértékben kihasználni kivitelezési kapacitás- és anyaghiány miatt.

a szállítás és a hirköztlés 4. öt éves tervének fontosabb tennivalói, számai már kialakultak. eszerint tovább nő a közúti közlekedés és javul a személyszállítás színvonala. 1975-ig a tengergépkocsi száma 120 ezerre, az autóbusszoké 10 400-ra, a személygépkocsi állomány félmillióra növekszik. az ezzel kapcsolatos igények megközelítő kielégítésére egyebek között az országos utálózat 75 százaléka lesz állandó burkolatu, pormentes ut. előtérbe kerül a főhálózati utak legforgalmasabb városi bevezető és átkelő szakaszainak építése. elsősorban a meglévő utálózat minél gyorsabb ütemű korszerűsítése a követelmény, ezért gyorsforgalmi utak építésével a a tervidőszakban nem számolnak. budapestben elkezdődik az ugynevezett tengelykereszt, valamint az országos közutak bevezető szakaszait egymással és a főutálózattal összekapcsoló körirányu pálya kiépítése. elsősorban a magángépkocsi igényeinek kielégítésére mintegy 25 millió órával kell növelni a karbantartó-, a szerviz- és a javítóhálózat teljesítő-képességét. a szükségleteknek megfelelő országos szervizhálózat kialakítása csupán vállalati erőből nem oldható meg, szükségnek látszik ehhez a vállalatok állami támogatása.

a miniszter befejezésül hangsúlyozta, hogy a közlekedéspolitikai koncepció végrehajtásában továbbra is számítanak a szakszervezetek segítségére, elsősorban a dolgozók bérezési és munkajogi problémáinak megoldásában.

a miniszter kérdésekre válaszolva egyebek között elmondotta, hogy a személyszállítás színvonalának növelésére a jelenlegi szabályozók nem ösztönöznek, hiszen az ilyenirányu intézkedések a bevétel lehetősége nélkül csak növelik a vállalatok költségeit. a megoldás: megfelelő ösztönzők kialakítása. szükségesnek látszik, hogy a közlekedés kulturáltságának fokozását szolgáló kiadásokat az állam fedezze.

a vasutállomások körzetesítését, a vasutvonalak megszüntetését a minisztérium nem sürgeti, erre csak akkor kerül sor, ha minden előfeltételt megteremtettek. a kezdeti tapasztalatok alapján azonban - a korábbi ellenkezéssel szemben - most már a helyi szervek kéri a színvonalasabb utazást nyújtó autóközlekedést a vasut helyett. /mti/

16.00/e

- 37 -

1640

bb 60. a nők helyzetének javításáról tárgyalt a hvdsz elnöksége

t sz/gk/ny ie hgy

1970. június 16.

a helyiipari és városgazdasági dolgozók szakszervezetének elnöksége keddi ülésén többek között megvitatta, milyen feladatok hárulnak az üzemekre, a szakszervezetekre a dolgozó nők élet-és munkakörülményeinek javításában. a helyiipari szakszervezethez tartozó üzemekben a dolgozóknak csaknem fele, 47.9 százaléka - nő.

az elnökség megállapította: összehangoltabb, tervszerűbb központi és helyi intézkedésekre, valamint hatékonyabb politikai nevelő munkára van szükség ahhoz, hogy a nők egyenjogúsága minden téren megvalósuljon. ma még ugyanis előfordul, hogy azonos munkáért nem kapnak egyenlő bért, s bár törvénysértés nem történik, a nők átlagkeresete gyakran alacsonyabb a különböző kategóriákban, mint a férfiaké, a nők fizetése ugyanis a besorolási határon belül inkább az alsó határt közelíti meg.

a különböző munkaterületeken foglalkoztatott nők túlnyomó része becsületes helytállással végzi feladatát mind a termelő, mind a társadalmi munkában. a szocialista munkaversenyben, a szocialista brigádmozgalomban és a szakszervezeti munkában számarányuknak megfelelően, sőt helyenként még annál nagyobb arányban is részt vesznek. a nők többsége azonban nem szakmunkás, hanem betanított, segédmunkás vagy bedolgozó. a háztartásból üzembe kerülő nők szakmai továbbképzésére nem fordítanak kellő figyelmet: különösen vonatkozik ez a ruházati, a kézműipari és a műanyagipari üzemekre. a szakszervezet és a gazdasági vezetés együttes feladata, hogy biztosítsa a nők számára a szakmunkásképzés lehetőségeit, hogy növelhessék az egyenjogúság megvalósításához nélkülözhetetlen szakmai műveltségüket.

a szakszervezet megvizsgálta a nők munkakörülményeinek alakulását is és javításukra több javaslatot terjeszt majd a központi vezetőség elé. /mti/

..-

bb 61. kapuvárott ülésezett az országgyűlési képviselők győrsopron megyei csoportja

vid/fm/ny hgy

1970. június 16.

kedden kapuvárott ülésezett az országgyűlési képviselők győrsopron megyei csoportja. a képviselők tájékoztak a megye legfiatalabb városának fejlődéséről és a további tervekről.

az ülésen dr. révay zoltán csoportvezető a soronkövetkező képviselői feladatokról, lombos ferenc, a megyei tanács vb.elnöke pedig győrsopron megye negyedik ötéves tervéről tájékoztatta a megjelenteket. /mti/

16.08/ny

-38-

6 1650

bb 62. tizenöt szamos-menti községben szüntették meg a kitelepítési készülséget - újra megkezdték a bodrog-közi tiszagátak erősítését

ö sb-vid/lk/ny ie hgy

1970. június 16.

a felső-tiszán és mellékfolyóin tovább apadt a víz. záhonynál kedden délig 10 centiméterrel csökkent a vízszint, s az árhullám ezen a napon már dombrádnál tetőzött. a kraszna az áradás tetőzése óta 107 centiméterrel, a szamos pedig csengernél több mint négy méterrel apadt. ez a jelentős vízszintsüllyedés lehetővé tette, hogy a szamos jobb- és balpartján összesen 15 községben szüntessék meg a kitelepítési készülséget, ahol így 37 000 ember töltheti éjszakai pihenőjét a riasztási készenlét nélkül. ugyanakkor azonban a tiszai árhullám tetőzésének térségében, a lónyai-csatorna körzetében hat községben rendelték el az éjjel-nappali ügyeletet. az átázott töltéseket továbbra is több ezren erősítik, de a kedvező fordulat lehetővé tette, hogy mintegy másfélezerrel csökkentsék a védekezők számát.

a felső-tiszán levonuló árhullám elérte a borsod megyei bodrogkőzt. tokajnál hétfő reggeltől kedden délig 57 centiméterrel áradt a folyó, s megduzzasztotta, növelte a bodrog vízszintjét is. ezért a két folyó védelmi vonalain újra másodfoku árvízvédelmi készülséget tartanak, s megkezdték a tiszta bodrogközi gátjainak erősítését. tarnamérről egy kisebb árvízvédelmi gépesített osztagot irányítottak cigándra - ahol korábban nagyon sok buzgár keletkezett - és a kritikus gátszakaszok megerősítésére ezer tonna terméskövet, 30 000 homokzsákot és 20 mázsa műanyagfóliát helyeztek készenlétbe. az előző árhullámtól átázott, s könnyen veszélyessé válható töltésszakaszokon megerősítették a figyelőszolgálatot és kedd reggel hozzáfogtak a gátak fóliázásához is. az északmagyarországi vízügyi igazgatóság dolgozói felkészültek a délborsodi tiszagát megvédésére is, ahol előrelátnagólag e hét második felében harmadfoku árvízvédelmi készülségre kerülhet sor.

a körösök mentén, elsősorban a fekete-, a kettős és a három-körös gátjainál továbbra is kritikus a helyzet, s még mindig csaknem 20 000 ember őrzi, védi a gátakat. a békés megyei árvízvédelmi területi bizottság elrendelte a közérők 12 óránkénti váltását. a vízügyi szakemberek váltására csak ritkábban kerülhet sor, ennek ellenére is, nagy energiával, fáradhatatlanul dolgoznak, és sokan 24-36 órát töltenek alvás nélkül a gátakon. /mti/

16.15/ny

-39-

6 1655

bb. 64. tanácskozás salgótarjánban a szakmunkásképzés helyze-
téről

vid/e fm hgy

1970. június 16.

kedden salgótarjánban együttes ülésen vitatta meg a szak-
munkásképzés helyzetét a nógrád megyei tanács végrehajtó bizott-
sága és a kisz megyei bizottságának végrehajtó bizottsága. az
ülésein megállapították, hogy az általános iskolát végzetteknek
55-60 százaléka, csaknem 4 500 fiatal tanul a megyében szakmun-
kásképző intézetekben. a szakmunkásképzés színvonalának emelke-
dését jelzi, hogy négy éve az összes tanulónak mindössze öt, je-
lentleg pedig csaknem 25 százaléka jár az ugynevezett emeltszín-
ű tagozatokra. a színvonal-emelkedés - sajnos - nem vonatkozik
a képzés tárgyai feltételeire. tizenegy megyei iskolából ugyanis
csak négynek van saját intézete, a többi más iskolákban bérelt,
jelentős részben szükség-tanteremben működik. kevés a tanműhely,
kevés a hely az iparitanuló otthonokban is. nem kielégítőek az
oktatás személyi feltételei sem. a főhivatású elméleti tanerők
17, az óraadók 54 százaléka, a szakmunkástanuló otthonok nevelő-
inek egyharmada nem rendelkezik pedagógiai képesítéssel. a tan-
műhelyek főhivatású szakoktatóinak több mint háromnegyed része
tanít pedagógiai képesítés nélkül, feléneik még középiskolai
végzettsége sincs.

a munkaügyi minisztérium képviselője bejelentette, az ok-
tatók szakmai-pedagógiai felkészültségében változást hoz majd
az, hogy az idén megkezdik a műszaki tanárképzést levelező ta-
gozaton is, ezenkívül több erre kijelölt felsőfokú technikumban
másfél éves kurzusok elvégzése után szakoktatói oklevelet lehet
szerezni. a két testület egyöntetű helyeslésével találkozott
a munkaügyi minisztérium elhatározása: hogy a negyedik ötéves
terv időszakában szakmunkásképző bázist létesít salgótarjánban.
a husz tanteremmel, korszerű tanműhelyekkel és 300 személyes
kollégiummal ellátott szakmunkásképző „kombinát”, megteremtése
érdekében a megyei tanács minden ntőle telhető megtesz, kiví-
telezése fölött pedig a megyei kisz vállal védnökséget. támo-
gatja a tanács egy hat tanteremes kereskedelmi szakmunkásképző
iskola, valamint egy 100 személyes balassagyarmati tanulóotthon
építését is.

a tanácskozáson hangsúlyozták: további alapos felmérésre
van szükség annak megállapítására, hogy a megye iparszerkeze-
tének változása milyen igényeket támaszt a szakmunkásképzéssel
szemben, mind az iskoláskorú fiatalok pályaválasztási irányí-
tását, szakoktatását, mind a felnőttek átképzését illetően. le-
szögezték: ebben nemcsak a tanácsi szervezeteknek kell kivenniük
részüket, hanem az újonnan letelepült, s a nógrádban régtől
„honos”, vállalatoknak is. /mti/

16. 37/e

- 40 -

17 ²⁰

bb. 65. a szénbányászat helyzetét vizsgálta az országgyűlés
ipari bizottsága

t pr/gg/e zs hgy

1970. június 16.

fehér péter, az mti munkatársa jelenti:

molnár ernő elnökletével kedden a parlament delegációs
termében ülést tartott az országgyűlés ipari bizottsága. a
tanácskozáson - amelyen részt vett tamási istván, az egyesült
magyar szénbányák elnöke is - a képviselők megvitatták a szén-
bányászat tervszerű termelés-csökkentésével és korszerűsítésé-
vel kapcsolatos kormányhatározat végrehajtásának tapasztalatait.

dr. lévárdi ferenc nehézipari miniszter egyebek között be-
számolt arról, hogy az energiaszervezet korszerűsítését követő-
en a szénigények 1967-ben visszaestek, s megkezdődött a fogyasztó-
i szénkészletek csökkenése. ennek hatására a széntermelést
1967-ben az előző évhez viszonyítva 11 százalékkal kellett mér-
sékelní. a termelés-csökkentés tervszerűvé tételével gondoskodni
kellett a felszabaduló munkaerő megfelelő tovább foglalkoztatá-
sáról, a termelés korszerűsítéséről, a fogyasztókkal való közvet-
len kereskedelmi kapcsolatok kiépítéséről - ezért született meg
a 2006-os, illetve 2007-es kormányrendelet.

a szénbányászat korszerűsítésére tett intézkedések hatá-
sára egyes vállalatok termelése jelentősen csökkent, másoké az
addigi szinten maradt, vagy emelkedett. legjelentősebb a visz-
szafejlődés a nógrádi szénbányáknál, ahol az ideai termelés vár-
hatóan mindössze 60 százaléka lesz az 1965. évinek. teljesen
megszűnt a mélyművelésű termelés a mátraaljai szénbányáknál, s
csökkenő a tendencia a várpalotai és a dorogi szénbányáknál is.
a termelés és értékesítés megalapozása érdekében a szénbányá-
szat szűkítette 30 legnagyobb fogyasztója várható igényeit,
amelyeknél az összes termelés körülbelül 90 százalékát értékesí-
ti. ezek az igények azonban sok esetben bizonytalanok voltak, s
az elmúlt év közepén pótrendelésekkel tetézték meg. ez a válto-
zás nagy feladatokat rótt a szénbányászatra, a munkások szabad-
napjaikon is leszálltak az aknába, s így az eredeti, 1969-
es tervet csaknem egymillió tonnával túl is teljesítették. kedvező
eredményekről adtak számot az ideai év első negyedében is, amikor az
előirányzott 6,9 millió tonnát jó félmillió tonnával megte-
tézték. elgondolkoztató viszont, hogy a bányászoknak egyre gyak-
rabban kell munkába állniuk pihenőnapjukon is, mert a szénbányá-
szat létszáma - arányosan az energiakoncepció célkitűzéseivel -
tervszerűen csökkent, s a többletigények kielégítéséhez a megle-
vő munkaerő még a teljesítmények növelése mellett sem volt ele-
gendő.

/folyt.köv./
16. 42/e

- 41 -

17 ¹⁵

bb. 65. /a szénbányászat...folyt./e

a szénbányászat eredményeinek javítása érdekében - élt a racionalizálási lehetőségekkel. bezárta a gazdaságtalan, rossz minőségű szén termelő bányákat, s fejlesztette a jobb minőségű szénrel rendelkezőket, javult a szén minősége; míg az átlagos fűtőérték 1967-ben 3310 kalória volt, 1969-ben már meghaladta a 3380-at, a kormányhatározat a lakosság szénellátásának javítása érdekében azt is lehetővé tette, hogy a bányavállalatok a lakosság részére közvetlenül is értékesíthessék terméküket.

az ésszerűsítés és az energiahordozók közötti verseny hatására az elmúlt években jelentősen javult a szénbányászat műszaki színvonala, emelkedett a termelékenység, nőtt a gazdaságosság. 1970-ben 49 termelőegységgel kevesebb működött a szénbányászatban, mint öt évvel korábban, s noha a mélyművelésű akna szám 1967 és 1969 között 25 százalékkal csökkent, fajlagos termelésük csaknem 40 százalékkal növekedett.

a beszámolóban szó esett a szénbányászat legfontosabb műszaki-gazdasági feladatairól. eszerint különös gondot kell fordítani a termelés strukturális összetételének további javítására, növelni kell az élőkommunka hatékonyságát, a fogyasztói igények jobb kielégítése érdekében javítani kell a szén és brikettek választékát, minőségét, s tervszerűbb műszaki és munkaerőgazdálkodásra kell törekedni. összehangolt beruházáspolitikával ki kell alakítani a szénbányászat korszerűsítésének, gépesítésének megfelelő ütemét, s intézkedéseket kell tenni a korátlagban egyre erősödő munkaerő fiatalítására.

a referátumot követő vitában dr. varga pálné annak a véleményének adott hangot, hogy - figyelembe véve a gázenergia-felhasználás tervszerű növekedését - akadozik az energiasztruktúraváltási program megvalósítása. jazbinsek vilmos rámutatott: a fiatalok csak akkor jelentkeznek bányászni, ha látják jövőendő hivatásuk perspektíváját, s megfelelő fizetést kapnak. nem választják ezt a foglalkozást annyi pénzért, amennyit a szomszédos tsz-ben vagy üzemben is megkereshének. tapasztalatai szerint nem megfelelő a gazdaságos bányák fejlesztési üteme, s örömmel nyugtázta a miniszternek azt a bejelentését, hogy már a jövő esztendőben új, korszerű szovjet bányaművelő gépek érkeznek.

nemeslaki tivadar arról beszélt: az emberek jórészt csak arról értesültek, hogy egyes bányákat bezárnak, arról viszont nem, hogy a jó szénkészlettel rendelkezőket fejlesztik, pedig éppen a termelés növelése, a termelékenység emelése követeli meg a rossz szénű bányák megszüntetését. ahhoz viszont, hogy a megmaradó üzemek eleget tudjanak tenni a kivánalmaknak, alaposan meg kell gyorsítani a műszaki fejlesztést.

/folyt.köv./
16.50/e

- 42 -

17 ²³

bb. 65. /a szénbányászat...2.folyt./e

klujber lászló úgy vélte, hogy minél előbb meg kellene jelölni azokat a területeket, ahol kiváló minőségű szénnek vannak, s emiatt újabb aknanyitásokra is sor kerülhet. a képviselő elmarasztalta a máv-ot, mondván, hogy a szénellátás elmúlt évi akadozásában feltétlenül közrejátszott a vagonhiány is. a munkaerőhiány enyhítése érdekében felvetette: miután mind a bauxit-bányászatban, mind a szénbányászatban erősödik a szeszonzetleg, - s ezek szerencsére nem fedik egymást - bizonyos munkaerőt lehetne hol a bauxit-, hol a szénbányákban foglalkoztatni.

gácsi miklós úgy vélte, hogy a szénellátási gondokat feltétlenül megoldandó, ha megfelelő készlettartásra köteleznék a vállalatokat, s a bányák egyre több közvetlen kapcsolatot építenének ki a fogyasztókkal. egyelőre megoldatlan gond; hogy mi lesz a megszüntetett bányákhoz tartozó lakótelepekkel, szociális, egészségügyi, kulturális és sportlétesítményekkel. átvételüket a tanácsok különböző feltételekhez kötik, a régi tulajdonosok pedig már nemigen törődnek velük. közben az épületek romlanak, s ha mielőbb nem akad gazdájuk, használhatatlanná válnak. kéri vencel a létszámproblémák megoldását elsősorban a gépesítés fokozásában látta: számításai szerint az egy műszakra jutó termelést megfelelő gépesítéssel akkor is meg lehetne duplázni, ha a munkaerőlétszám tovább csökkenne.

kifejtette véleményét a témáról vighárpád, a bányász szakszervezet titkára és sült tibor, a salgótarjáni szénbányászati vállalat igazgatóhelyettese is. a bizottság a miniszteri tájékoztatót elfogadta. /mti/

...-

bb. 63. magyar-bolgár vízügyi együttműködés

k/gg/e je hogy

1970. június 16.

dégen imre államtitkár, az országos vízügyi hivatal elnöke és g.nacsokov, a bolgár országos vízügyi tanács elnöke együttműködési megállapodást írt alá. a műszaki-tudományos együttműködés főként a korszerű öntözőrendszerek kialakítására, a műanyagoknak a vízepítésben való alkalmazására és a vízszennyezés elleni védelmére irányul. /mti/

16.55/e

...-
- 43 -

17 ³⁰

bb 67. szocialista szerződés a 2. tiszai vízlépcső és öntöző-
rendszerei megalapozásának elősegítésére

t gy/lk/ny zs hgy 1970. június 16.

új szakaszba érkezett a kisz védnökségével megvalósuló kis-
körei vízlépcső építése: a tervezők befejezték munkájukat, s a
következő szakasz legfontosabb tennivalói szerint idén már az
1973-as üzembehelyezés feltételeit kell megteremteni. még eb-
ben az évben befejezik a beeresztő zsilipet, feállítják a sziv-
attyutelepeket, s megépül a nagykunsági és jászszági főcsatorna
első szakasza. a következő három év alatt egyelőre 33 tsz-nek
és állami gazdaságnak kell felkészülnie az öntözővíz ,, fogadá-
sára,,.

kedden a mém-ben megtartott tanácskozáson az építésben ér-
dekelte vállalatok, intézmények igazgatói, kisz titkárai megha-
tározották a további tennivalókat, s egyúttal a vállalatok szoci-
alista szerződést írtak alá. az értekezleten dr. fekete józsef,
a tiszai 2. kisz védnökség országos operatív bizottságának elnö-
ke beszámolt az eddig elért eredményekről, valamint arról, hogy
a tervek 120 tudományos kutató, 1 500 mezőgazdasági szakember,
s valamennyi agrártudományi kutató intézet dolgozóinak munkáját
dicsérik.

1985-re a vízlépcsőhöz kapcsolódó öntözőberendezések
520 000 kataszteri holdon, mintegy 400 mezőgazdasági üzem rend-
szeres öntözővíz-ellátását biztosítják majd, - jelentette be
csáky csaba, a védnökség országos operatív bizottságának titká-
ra. többek között elmondta, hogy a tervek megvalósítására a kisz
két évvel ezelőtt kötött szocialista szerződést, s a program
megvalósításában részvevő 1 000 kisz szervezet és 600 uttorócsa-
pat fiataljai, eddigi sikeres közreműködésükkel is azt bizonyí-
tották, hogy alkalmasak nagyjelentőségű feladatok megoldására.
az eltelt időszakban főleg az agrárműszaki, a vízműszaki, a ter-
vezői és kivitelezői munkát segítették, különböző akciókkal le-
hetővé tették a határidők betartását.

a szocialista szerződés aláírására délután került sor ünne-
pélyes keretek között. az aláírók vállalták, hogy a védnökségi
operatív bizottság, a mém-tiszavidéki mezőgazdaságfejlesztési
irodája, modellgazdaságok, kutató, tervező és oktatási intézmé-
nyek, a vízügyi igazgatóságok, vállalatok egymással, az öntözé-
ses gazdálkodásra áttérő mezőgazdasági üzemekkel, valamint az
illetékes kisz szervezetekkel együttműködnek. a tiszai 2. kisz
védnökség országos operatív bizottság a többi között vállalta,
hogy együttműködik a békés-, borsod-, hajdu-, heves-, szabolcs-,
szolnok megyei védnökségi operatív bizottságokkal és a kisz buda-
pesti bizottságával, s a helyi feladatoknak megfelelően akció-
programot dolgoz ki számukra. /mti/

17.00/ny

-44-

18¹⁵

bb 68. színházi nivódijasok - debrecenben

vid/fm/ny hgy 1970. június 16.

a debreceni csokonai színház kedden tartotta évadzáró tár-
sulati ülését. taar ferenc igazgató beszámolt az évad sikere-
iben gazdag munkájáról. a debreceni társulat tizenhat bemutatót
tartott, a látogatók száma a múlt évihez viszonyítva huszezer-
rel emelkedett, és elérte a 190 ezret. eredményesen kapcsoló-
dott be a csokonai színház a hagyományos debreceni színházi na-
pok programjába. a nagyváradi színházzal előadás-cseréket bo-
nyolít le. a színházi napokon a nagyváradiak társulata román
és magyar nyelvű előadásokat tartott, ősszel pedig a csokonai
színház társulata szerepel majd nagyváradon. az igazgató be-
jelentette, hogy az új évad októberben kezdődik: összesen 13 be-
mutatót terveznek 510 előadással.

az évadzáró ülésen a debreceni nivódij-bizottság nevében
földényi lászló főiskolai tanár hirdette ki a nivódijak odaíté-
lését. az évad nivódijasai: rubányi vilmos érdemes művész, kar-
mester, ruszt józsef rendező, berczelly istván operaénekes,
bürrös gyöngyi, olsavszky éva, simor ottó szívművészek és greguss
ildikó jelmeztervező. /mti/

--

bb 69. a fao világelelmezési program 1 250 000 dollárral járul
hozzá az árvizkárok enyhítéséhez

1 jf/j/ny ie la 1970. június 16.

az ENSZ mezőgazdasági és élelmezésügyi szervezete / fao/
világelelmezési program vezérigazgatóságáról értesítés érkezett
a fao magyar nemzeti bizottságához, eszerint a program 1 250 000
dollárt ajánlott fel a magyarországi árvizkárok enyhítésére. a
támogatást természetben utalják át. összesen egymillió dollár
értékű terméket és élelmiszert küldenek magyarországra. a világ-
élelmezési program alapján - amelyet a természeti csapások ká-
rainak mérséklésére hoztak létre - 250 000 dollárt folyósítanak
az áru szállítására. a termékeket ugyanis a program költségén
nozzák egészen a magyar határig vagy a csepeli kikötőbe. a szál-
lítmányok három hónapon belül érkeznek hazánkba. /mti/

-45-

17.05/ny

18²⁰

S
bb. 66. ahmed beheri,

gg/e zs hgy

1970. június 16.

az eak kulturálisügyi minisztériumának főosztályvezető helyettese kedden hazánkba érkezett. három hétig tartózkodik hazánkban, ismerkedik művelődésügyi politikánkkal, s meglátogat több kulturális intézményünket. /mti/

bb 70. dr. dimény imre hazaérkezett az ndk-ból

i jf/j/ny ie

la

1970. június 16.

dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter kedden hazaérkezett az ndk-ból, ahol georg ewald miniszternek, az ndk mezőgazdasági termelési és élelmiszeripari tanácsa elnökének meghívására részt vett a lipcse-markkleebergi agra 70 mezőgazdasági kiállítás megnyitásán. /mti/

..-

ó t l á s a bb. 23. sz. hírhez /magyar-osztrák tárgyalások/

la/e

a magyar távirati iroda tudósítója az alábbi információkat nyerte a magyar tárgyaló delegációhoz közelálló körökből:

a két államfő megbeszélései rendkívül baráti, felelősségteljes, nyílt légkörben zajlottak le. mind a magyar, mind az osztrák fél hangsúlyozta: igen jelentősnek itéli meg a mostani látogatást a két ország jószomszédi kapcsolatainak további erősítése, valamint az európai béke és biztonság megszilárdítása szempontjából. a megbeszélések során a felek különös figyelmet fordítottak a világközvéleményt elsősorban foglalkoztató nemzetközi problémákra.

losonczi pál, az elnöki tanács elnöke részletesen ismertette a magyar kormány erőfeszítéseit az európai biztonsági konferencia jó előkészítése és mielőbbi sikeres megvalósítása érdekében, majd kifejtette a magyar álláspontot az usa indoknai agressziójáról és a közel-keleti helyzetről. üdvözölte az osztrák köztársaság kormányának aktív hozzájárulását az európai feszültség enyhítéséhez, valamint a két ország képviselőinek az enszenben és annak szakosított szerveiben a világbéke, a nemzetek közötti jóviszony érdekében kifejtett együttműködését. /folyt.köv./

17.28/e

- 46 -

6 18²⁵

bb. 23. /magyar-osztrák...folyt./e

jonas elnök és kirchschlager külügyminiszter rámutatott, hogy ausztria határozottan elkötelezte magát az európai biztonság erősítésére. magyarország után az osztrák köztársaság volt a második európai ország, amely pozitív választ adott a finn kormány ismeretes kezdeményezésére, abból a mély meggyőződésből kiindulva, hogy minden európai államnak össze kell fognia az európát fenyegető veszélyek megfékezésére. az osztrák kormány véleménye szerint sem szabad az európai biztonsági konferencia összehívását a távoli, bizonytalan jövőre hálasztani, s a konferencia előkészítésére minden megfelelő módszert fel kell használni. ausztria osztja azokat az aggodalmakat, melyeket az idegen területek elleni intervenciók, a háborus cselekmények kiterjesztése kelt a világ népeiben.

a kétoldali kapcsolatokat mindkét fél szívélyesnek és jószomszédinak ítélte meg. a jó és egyre javuló viszonyt jelentősen elősegítették az előző évek magasszintű látogatásai - a kormányfők, szakminiszterek kölcsönös látogatásai, köztük fockjenő miniszterelnök tavalyi bécsi látogatása. eredményes a kulturális és tudományos együttműködés. az árucsereforgalom tavaly rekordszintet ért el a két ország között. a kereskedelem lehetőségeinek teljes kihasználása mellett a felek különösen fontosnak tartják a magyar és az osztrák vállalatok ipari kooperációjának továbbfejlesztését és az e célból létrehozott bizottság tevékenységének fokozását.

a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke és az osztrák köztársaság elnöke egyaránt hangoztatta: a két ország között olyan együttműködés kialakítására törekednek, amely példája lehet a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett élésének.

dr. franz jonas ausztriai hivatalos látogatásra hívta meg losonczi pált, aki a meghívást köszönettel elfogadta. /mti/

..-

bb. 72. prieszol olga a közalkalmazottak szakszervezetének főtitkára

tr/e zs la

1970. június 16.

a közalkalmazottak szakszervezetének központi vezetősége kedden ülést tartott. a központi vezetőség dr. jókai lóránd főtitkárt - érdemei elismerése mellett - felmentette tisztességéből, mivel más fontos beosztásba kerül. egyidejűleg főtitkárává választotta dr. prieszol olgát. /mti/

17.52/e

- 47 -

6 18³⁰

bb 71. a magyar kereskedelmi kamara kibővített elnökségi ülése
1 sz/tr/ny 1e La 1970. június 16.

kedden kibővített elnökségi ülést tartottak a magyar kereskedelmi kamarában. dr. szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyettes tájékoztatta a résztvevőket a kollektív exportösztönzés eszközeiről, módszereiről és távlatairól. többek között szólt a kollektív és vállalati kiállítások, vásárok rendezéséről, delegációk küldéséről, fogadásáról, az információáramlásról, beleértve a finanszírozás, a nyomdai kapacitás problémáit is. megállapította, hogy szükséges piaci információs és konzultációs központ létrehozása.

a kamarai elnökség tagjai és az ülésen résztvevő vállalatvezetők a különböző helyeken működő információs központok felmérésének és tevékenységük összehangolásának szükségességét hangsúlyozták. a vita során több olyan javaslatot és gondolatot vetettek fel, amelyeket az információs és konzultációs központ létrehozásánál az illetékesek figyelembe vesznek. /mti/

--

bb 73. a japán parlamenti küldöttség látogatása százhalombattán és dunaujvárosban

vid/fm/ny La 1970. június 16.

a hazánkban tartózkodó japán parlamenti küldöttség kedden - osanori koyama képviselő vezetésével - dunaujvárosba látogatott. a küldöttséget elkísérte tsuneaki ueda, japán budapesti nagykövete, valamint inokai jános képviselő, az országgyűlés terv-és költségvetési bizottságának titkára.

a delegáció százhalombattán, a dunai kőolajfinomítóban megtekintette utját. itt péceli béla műszaki igazgató ismertette a gyár munkáját és terveit, majd a vendégek megtekintették a finomító üzemeit.

dunaujvárosban, a városi tanácsnázán dr. maróti jános vb. elnök a város fejlődéséről, kulturális, szociális és egészségügyi intézményeiről, borovszki ambrus vezérigazgató a dunai vasmű munkájáról, széles termékpalettáról tájékoztatta a japán parlamenti képviselőket, akik később a város és a vasmű vezetőivel, valamint a város és a járás országgyűlési képviselőivel közösen megtekintették a dunai vasművet. délután az arany csillag szállóban dr. maróti jános ebédet adott a japán vendégek tiszteletére. délután a várossal ismerkedtek; megtekintették a kórházat és az egyik bölcsődét. a küldöttség vezetője elismerő sorokat írt a kórház emlékkönyvébe. /mti/

18.03/ny

--
-48-

9' 18⁴⁰

bb. 74. segít az ország - kilencmillió forint csongrád megyéből - 113 lakás felépítését vállalták a szolnok megyei szövetkezetek

1 pr/gg/e zs La

1970. június 16

a csongrád megyei üzemek és intézmények eddig mintegy 9 millió forintot fizettek be az árvízi csekkszámra; a vöröskereszt aktivistái a megye nyugdíjasaitól, háziasszonyaitól már több mint félmillió forintot gyűjtöttek össze. sokrétű segítségkészségről tanuskodnak a szolnok megyéből kapott hírek is. a megye üzemei, vállalatai, intézményei számottevő összegeket fizettek be a különböző csekkszámokra, társadalmi munkát vállaltak az ujjáépítésénél és sok ideiglenesen hajléktalanná vált gyermeket is befogadtak. kiemelkedő a járszás legnagyobb üzemének, a járszberényi hűtőgépgyárnak a felajánlása: a dolgozók saját keresetéből juttatott 345 000 forintot a gyár vezetői fejlesztési alapjukból több mint kétfélmillió forinttal tetézték meg. ugyancsak a fejlesztési alappól egészítette ki 40 000 forinttal dolgozóinak készpénz-adományát a középtiszai állami gazdaság. a megye kisiparosai már több mint 200 000 forintot juttattak a bajbajutottaknak, a nagyalföldi kutató és feltáró üzem negyémillió forinttal segíti a helyreállítási munkát. az üzem 15 gyermek nyári üdültetését, gondozását is vállalta, s azt is elhatározta, hogy helyreállító „különítményeket”, irányít az árvízszujtotta területekre.

tizenöt pótkocsis teherautóból álló gépkocsikaraván indult utnak kedden balassagyarmatról a szabolcs megyei tanyagmatolcsra és tarpára: szalastakarmányt, vető- és étkezési burgonyát visznek az ottani termelészövetkezetek megsegítésére. ez már a második teherautó szállítmány, amelyet a palóciáj termelészövetkezei küldenek a szabolcs-szatmár megyei, árvízrakt szenvedett közös gazdaságoknak.

kisipari szövetkezetek
segítségé

a győr-sopron megyei fertődi építőipari ksz 10, a nógrád megyei salgótarjáni építő ksz 20 családi ház, a karancsokesi vegyes ktsz dolgozó pedig két lakás felépítését vállalták. a bácskiskun megyei mélykúti vegyes ktsz két családnak épít faházat, s egy 15 tagú építőbrigádot állít munkába a helyreállítás meggyorsítására a csávolyi vegyes ktsz. a veszprém megyei szövetkezetek 10 faházat ajánlottak fel az árvízraktárosultaknak, a tolna megyei paksi körzeti építőipari ktsz technikust és 12 építőipari munkást küld egy hónapra az árvízraktárosult családok ujjáépítéséhez. /folyt.köv./

18.35/e

- 49 -

9' 19¹⁵

bb. 74. /segít az ország...folyt./e

a miskolci vasipari ktsz háromtonnás darukocsival, a szolnok megyei tarpai vegyipari ktsz 10 tonnás pótkocsis tehergépkocsival, az okisz 22 öttonnás tehergépkocsival segíti a helyreállítási munkákat. a szolnok megyei szövetkezetek összesen 113 új lakás építését és 7 megrongálódott lakás rendbehozatalát vállalták.

a somogy, zala megyei téglá- és cserépipari vállalat dolgozó 18 gyáregységben tartottak árvízi műszakot, s szabadszombati munkavállalással 700 000 téglát készítettek az árvízkarosult községek rombadólt házainak felépítéséhez. a közalkalmazottak szakszervezetének tagjai, a minisztériumok és országos irányító szervek, a tanácsok, bíróságok és ügyészségek, a társadalombiztosítási apparátus, a tudományos intézetek és az egyéb hivatalok dolgozó 18 eddig több mint hét és félmillió forintot ajánlottak fel az árvízkarosultaknak. a szakszervezet ezen kívül saját pénzeszközeiből 700 000 forintot fizetett be a központi csekkszámlára.

az árvízsujtotta területekről, közelebből komlódtótfaluból és tiborszállásról újabb 120 gyermek utazott a szot tóalmási üdülőjébe. ebben az üdülőben már május végén elhelyeztek 200 gyermeket, s itt kaptak helyet a korábban leányfalun üdült kisfiúk, kislányok is.

a mecseki szénmedence bányászai rendkívüli műszakot vállaltak szabad szombatjukon, s ennek eredményeként csaknem egymillió forintot utaltak át a vöröskereszt segélyszámlájára. a szénbánya vállalat szakszervezeti bizottsága ezen kívül 92 gyermeket üdültet két hétig a balaton mellett. az ország szénbányái vállalták, hogy ezer árvízkarosult családot ellátnak téli tüzelővel - ezen belül a mecseki bányászok az év végéig 117 000 tonna szenet termelnek terven felül. a komárom megyei áfész-ek vállalták, hogy az árvízsujtotta vidéken felépítenek egy komplett kereskedelmi egységet, s ehhez nemcsak építőanyagot, hanem egy építőbrigádot is adnak. a megye fogyasztási szövetkezetei ezen kívül 70 mázsa betonacélt, egy vagon vasbeton gerendát és egy vagon oltatlan meszet bocsátanak a szabolcs-szatmár megyeiek rendelkezésére. a dél-pest megyei termelőszövetkezetek területi szövetségének tagjai mintegy 2,200.000 forinttal segítették az árvízkaró szenvedett kishódosi buzakalász tsz-t, a semmelweis orvostudományi egyetem dolgozó 410 000 forinttal támogatták a bajbajutottakat. /mti/

18. 38/e

- 50 -

6' 19¹⁸

bb. 75. agyonszurta feleségét

1 hi/tr/e zs la

1970. június 16.

a szolnok megyei rendőrfőkapitányság emberölés büntette miatt eljárást indított kovács sándor 60 éves éjjeliőr, turkevei lakos ellen. kovács a lakásán szóváltás közben zsebkéssel többször megszurta 48 éves feleségét, aki a helyszínen meghalt. kovács sándort a rendőrség letartóztatta és az ügyben vizsgálat indult. /mti/

bb. 76. halál a vasuti sineken

hi/tr/e zs la

1970. június 16.

szonok határában badari kálmán 52 éves segéd munkás figyelmetlenül haladt át a vasuti sineken, s egy diesel-mozdony halálra gázolta.

kisujszállás és turgony vasutállomás között egy személyvonat halálra gázolta tasi mária 25 éves kisujszállási lakost. a baleset tisztázására vizsgálat indult. /mti/

bb. 78. halál csatornatisztítás közben

1 hi/tr/e zs la

1970. június 16.

kállósemjén községben a nyíregyházi elekterfém ktsz galvanizáló részlegének medencéjét tisztogatta papp istván 40 éves és egrí jános 18 éves segéd munkás. az üzemrész vezetője a munka ellenőrzésekor mindkettőjüket eszméletlen állapotban találta. bár a mentést azonnal megkezdték, papp istvánt már holtan emelték ki a medencéből, egrí jánost életveszélyes állapotban szállították kórházba. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint a balesetet valószínűleg a medencében lévő mérgező gázok, savas gőzök okozták. a felelősség megállapítására a rendőrség műszaki szakértők bevonásával folytatja a vizsgálatot. /mti/

18. 47/e

- 51 -

6' 19²⁰

bb. 77. Lezuhant a Liftkosárral

1 hi/tr/e zs La

1970. június 16.

Budapestben a 12. kerületi Ráth György utca 1/b szám alatt, az é. m. 43. számú vállalat építkezésén Kincses Sándor 19 éves budapesti lakos a teherfelvonó szerelése közben 16 méter magasból a felvonókosárral együtt lezuhant. súlyos sérüléssel szállították kórházba. a felelősség megállapítására vizsgálat indult. /mti/

...

bb. 79. mozgó egészségügyi szolgálat, megerősített orvosi ügyelet a Körösök vidékén

vid/e ká La

1970. június 16.

A kitelepített Körös-vidéki községekben maradt férfiak és a gátakon dolgozó több mint tízezer ember védelmére mozgó egészségügyi szolgálatot szerveztek az érintett járásokban. orvosok, ápolónők, asszisztensek műszerekkel, gyógyszerekkel és kötszerekkel jól felszerelt gépkocsikon járják a veszélyeztetett területeket, hogy szükség esetén azonnal elsősegélyben, illetve szakszerű kezelésben részesítsék a rászorulókat. a szeghalmi foki-hidhoz - ahol kétezren védik a sebes-Körös gátját - ezenkívül mentőgépkocsit és egy állandó ügyeletet tartó egészségügyi csoportot is kirendeltek.

Körülmétektől gondoskodnak a kitelepített lakosság egészségügyi ellátásáról. a kórházi és a körzeti orvosok, szakorvosok teljes apparátussal készenlétben állnak, s a befogadó helységekben, intézményekben mindenütt megerősített szolgálatot tartanak. az időseket, s a már csak ápolásra szoruló betegeket befogadó békéscsabai, gyulai, gyomai és orosházi kollégiumokban megszervezték az állandó ügyeletet és ápolónői szolgálatot. a városi és községi körzeti orvosok - rendelési idejük után - sorra látogatják az iskolákban, művelődési otthonokban berendezett szálláshelyeket.

A gyógyszerellátás mindenütt zavartalan, az árviszes vényekre a gyógyszertárak térítésmentesen adják ki a szükséges gyógyszereket. /mti/

...

18.52/e

- 52 -

6¹ 19³⁰

bb. 80. közlekedési balesetek

1 hi/tr/e zs La

1970. június 16.

A 4. kerületi Papp József utca és Leiningen utca kereszteződésében Policsány István 61 éves segédmunkás motorkerékpárjával szabálytalanul hajtott és egy személygépkocsinak ütközött. az idős ember a helyszínen meghalt.

Ókrös Géza, 56 éves fűtő motorkerékpárjával szabálytalanul kanyarodott és a 16. kerületi Janovetz Margit utca és Kovás utca kereszteződésében nekiütközött egy tehergépkocsinak. olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt.

Mikófalva és Monosbél között Göbölly Miklós 29 éves gépkocsiveető motorkerékpárjával szabálytalanul hajtott közben összeütközött a vele szemben kerékpározó Lukács János 66 éves öjjelelőrrrel. Göbölly Miklós a helyszínen meghalt, Lukács Jánost súlyos állapotban szállították kórházba.

Huszár Attila 19 éves gépészmérnök motorkerékpárjával Miskolcon szabálytalanul előzés közben összeütközött egy személygépkocsival. Huszár Attila meghalt, utasát, Huszár Imre 21 éves egyetemistát súlyos sérüléssel szállították kórházba.

Soroksáron, a Marx Károly ut 168. előtt Borzák Béla 23 éves gépkocsiveető, Kecskeméti Lakos tehergépkocsival szabálytalanul indulás után összeütközött egy motorkerékpárral. a bal-esetnél Mahler Gyula 33 éves fuvaros, Tassi Lakos, a motorkerékpár vezetője súlyos megsérült, kórházba szállították. a tehergépkocsi vezetője ellen eljárás indult.

A 9. kerületi Soroksári ut 31. szám előtt Pados Kálmán 53 éves felszolgáló, Budapesti Lakos személygépkocsijával a kijelölt gyalogátkelőhelyen elütötte Kerényi Zoltán 32 éves szentesi molnárt, aki súlyos megsérült, kórházba szállították. a gépkocsiveető ellen eljárás indult.

A 4. kerületben a Viola utca és a Diák Ferenc utca kereszteződésénél Fűri Mihály 51 éves székesfehérvári gépkocsiveető szabálytalanul kanyarodás közben összeütközött egy oldal-kocsis motorkerékpárral. a baleset következtében Péli István 26 éves maros, a motorkerékpár vezetője súlyos megsérült. a tehergépkocsi-vezető ellen eljárás indult. /mti/

...

19.00/e

-53-

6¹ 19³⁵

bb. 81. péter jános fogadta az osztrák külügyminisztert

t fe/um/e la

1970. június 16.

péter jános külügyminiszter kedden hivatalában fogadta dr. rudolf kirchschlager osztrák külügyminisztert, aki franz jonas államelnök kíséretében tartózkodik budapesten.

a látogatásnál magyar részről jelen volt szilágyi béla külügyminiszterhelyettes, kurtán sándor, a magyar népköztársaság bécsi nagykövete, esztergályos ferenc, a külügyminisztérium főosztályvezetője és k.kovács ferenc 1. osztályú titkár, osztrák részről jelen volt dr. kurt enderl, ausztria budapesti nagykövete, dr. georg schlumberger követ és dr. otto maschke nagykövetségi tanácsos.

a szívéllyes légkörben lezajlott eszmecsere során áttekintették az európai biztonsági értekezlettel összefüggő, valamint a két ország kapcsolatait érintő kérdéseket.

x x x

péter jános külügyminiszter az eszmecsere megelődően találkozt az osztrák államelnök látogatása alkalmából magyarországon tartózkodó osztrák újságírókkal és válaszolt kérdéseikre. /mt1/

...-

bb. 82. magyarországra érkezett a vdk szakszervezeti szövetségének küldöttsége

gas/e la

1970. június 16.

a szot elnökségének meghívására kedden budapestre érkezett a vietnami demokratikus köztársaság szakszervezeti szövetségének héttagú küldöttsége, do thong giang-nak, a szakszervezeti szövetség központi bizottsága titkárának vezetésével. a küldöttség magyarországi tartózkodása során tanulmányozza a magyar szakszervezetek tevékenységét, ismerkedik a magyar munkások élet- és munkakörülményeivel. /mt1/

...-

19.35/e

- 54 -

6' 2037

bb. 84. az osztrák államelnök muzeumi látogatásai

t bc/gk/e la

1970. június 16.

dr. h.c. franz jonas, az osztrák köztársaság elnöke és kíséretének több tagja kedden délután ellátogatott a magyar nemzeti galériába és a magyar nemzeti muzeumba. a vendégekkel együtt volt a látogatásokon kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke és ilku pál művelődésügyi miniszter.

a nemzeti galériában megtekintették a 19. század magyar festészetét bemutató és az „új szerzemények 1945-1970.,” című kiállítást.

a nemzeti muzeumban a több mint 200 000 darabot számláló éremgyűjteményt tekintették meg. franz jonas, aki maga is éremgyűjtő, szakavatott érdeklődéssel nézte végig a gyűjtemény különféle korokból származó értékes példányait, sorozatait. kérdéseket feltéve hosszasan elbeszélgetett a gyűjtemény kialakulásáról, gyarapodásáról, összetételéről az éremtár dolgozóival.

a látogatások végén az osztrák államelnök beírta nevét a galéria és az éremtár emlékkönyvébe. /mt1/

...-

bb. 83. a szamos völgyében felépült az árviztől megrongált első nyolc lakóház - a körösök mentén elhárult a közvetlen árvíz-katasztrófa gondja, de a veszély még nem szűnt meg

ö sb-vid/gk/e la

1970. június 16.

az utóbbi 24 órában az apadásnak megfelelően harmadfokú-ról másodfokúra mérsékeltek az árvízvédelmi készültséget a tiszának vásárosnamény és záhony közötti szakaszán, a szamoson és a turnál. a szamos völgyében mind nagyobb mértékben bontakoznak ki a helyreállítási és újjáépítési munkák. az árvíz sújtotta területen dolgozó mérnökcsoporthoz eddig 27 település fejlesztési tervét készítették el. befejeződött a helyreállítási munkák kivitelezőinek területi beosztása és összehangolták az építési engedélyek, a hitelek és a kiviteli szerződések megkötésének programját is, amely szerint július 20-ig 800-1000 lakás építését kell megszervezni. a kivitelező vállalatok már kilenc településre vonultak fel. az eddigi munkáknak kézzel fogható eredménye, hogy győrtteleken és szamosbecsen befejezték az első négy-négy családi ház helyreállítását, újjáépítését.

/folyt.köv./
20.00/e

- 55 -

6' 2041

bb. 83. /a szamos völgyében...folyt./e

a körösök völgyében a keddi helyzetjelentés szerint elhárultak a több napja közvetlen árvízkatasztrófával fenyegető súlyos gondok, de a magas árhullám miatt a védekezést továbbra is nagy erővel kell folytatni, a veszély még nem szűnt meg. a hármas-körös alsó szakaszán még mindig csaknem egy méterrel a maximum feletti szinttel tetőzik az árhullám. rendkívül lassan apad a fekete-körös is, amelynek gátjai már sok helyen átáztak, megrepedtek, megcsuszta. egy pillanatra sem lankadhat tehát a védekezés, mert ezek a veszélyes jelenségek, sebek újra kiújulhatnak. a töltéseket két oldalról áztatja a víz, egyfelől az árhullám nyomása terheli, a mentett oldalon pedig a gáton átszivárgott és a védett területen felfakadt víz puhítja a védelmi vonalat. nehezíti a munkát, hogy a múlt heti felhőszakadások következtében mintegy 40 000 holdnyi lapos, mély területet öntött el a belvíz. az egyébként is megáradt fekete-, sebes- és hármas-körösbe nem, vagy csak kevés belvizet engedhetnek és csaknem csordultig megteltek a belvízlevezető csatornák is. ezért több helyen ideiglenes víztározóba vezetik a belvizet, hogy tehermentesítsék a csatornákat és a folyókat.

a fehér-körös romániai szakaszának jobbparti gátján áttört víz magyar terület felé folyik, de az elmúlt években épített lokalizációs gát felfogja ezt a vizet. a számítások szerint 50-70 millió köbméternyi vizet kell visszatartania a lokalizációs gátnak, de ez a védvonal 220 millió köbméter víz feltartására is alkalmas. a fekete-körös romániai gátszakadásán magyar terület felé közeledő vizet az ugynevezett felfogó csatorna jobbparti töltése lokalizálja. s miután a folyó felső szakaszán már apadt a víz, megvan a remény arra, hogy a csatorna töltése nem szakad át, s így nem önti el a víz a magyar területeket.

a tiszta völgyében már több mint egy hónapja folytatott megfeszített küzdelemre jellemző, hogy 2 600 esetben kellett a töltések anyagán át utat lelt vízcurgást és 480 alkalommal a gát alatt áthatoló és a védett területen feltörő buzgárt lokalizálni. eddig összesen 422 kilométer hosszú, rendkívül átázott töltést támasztottak meg homokzsákokkal és kőterheléssel. a maximumokat meghaladó vízszint miatt 123 kilométer hosszú szakaszon nyuggáttal magasztották a töltéseket, az átázás csökkentésére 390 000 négyzetméter műanyagfóliát terítettek a gátak oldalára és 2 800 méter hosszú szakaszon építettek szádfalat.

/folyt.köv./

20.08/e

20⁴⁵

- 56 -

bb. 83. /a szamos völgyében...2.folyt./e

a tiszta alsó szakaszán nemcsak a körösökön levonuló, a maximumot meghaladó árhullám, hanem a tiszta felső szakaszáról közeledő áradás és a maros harmadik árhulláma is nehezíti a védekezést. a három helyről összefutó áradással szeged mellett - az előrejelzések szerint - az első ideai nagy árhullám alkalmával mért másodpercenkénti 5 900 helyett 4 100 köbméter víz vonul le. miután ez az áradás sebesebb lesz az előzőnél, arra lehet számítani, hogy nem haladja meg az ideai maximum körüli értékeket. sajnos, a meteorológiai előrejelzések nem sok jót ígérnek, a következő napokban várható, hogy a tiszta völgyében újabb zivatarok áztatják a gátakat és szállítási utvonalakat. ezért most újabb intézkedéseket tesznek, hogy a lehetőség szerint minél nagyobb arányban a víziutakra tereljék át a védekező anyagok szállítását. /mti/

...-

bb. 85. az országos vízügyi hivatal tájékoztatója az árvédelmi helyzetről

sb/gk/e la

1970. június 16.

a tiszta, a hármas-körös árhullámának hatására csongrád alatt árad: szegeden kedden délután a vízállás 919 centiméter volt. a védelem fő ereje a hármas-körös mellett fokozatosan áthelyeződik a tiszának csongrád - szeged közötti szakaszára.

a hármas-körös árhulláma a torkolati szakaszon a maximum fölötti vízszinttel tetőzik. a kunszentmárton és gyoma közötti szakaszról csekély apadást jelentettek, de a gátakat rendkívüli víznyomás terheli, mert a vízállás még mindig mintegy fél méterrel a maximum fölött van. e szakaszon megfeszített erővel védekeznek.

többnapos erőteljes védekezés után sikerült az átázott gátat fenyegető veszély elhárítása a sebes-körösön a foki hídnál és körösladány térségében. a körösök felső szakaszán az elmúlt 24 órában apadást jelentettek. a helyzet valamelyest enyhült, de a veszély még nem múlt el. a fehér-körös romániai gátszakadásán kiömlött víz nyugati irányban áramlik: fogadására felkészültek a fehér- és fekete-körös közötti lokalizációs vonalon.

/folyt.köv./

21.18/e

20⁵⁰

- 57 -

bb. 85. /az országos vízügyi...folyt./e

a kraszna a tetőzés óta több mint egy métert apadt, még gyorsabban csökkent a szamos vízállása. csengernél az elmúlt 24 órában több mint két métert süllyedt a víz szintje. ezért hétfő este a szamos menti 15 községben elrendelt kiköltöztetési készenléteket feloldották.

az országos vízgazdálkodási bizottság kedden az országos vízügyi hivatal kollégiumi termében - a tavaszi árvíz óta negyedik alkalommal - rendkívüli ülést tartott. az ülésen dégen imre árvíz- és belvízvédelmi kormánybiztos adott tájékoztatást a tiszta-völgyi árvíz elleni védekezésről és a felső-tiszai helyreállítási munkákról. /mti/

bb. 86. időjárásjelentés

gk/e la

1970. június 16.

a meteorológiai intézet jelenti 1970. június 16-án, kedden 19 órakor:

fülledt, meleg idő

várható időjárás szerda estig:

időnként megnövekvő felhőzet, néhány helyen záporral, zivatarral, mérsékelt, helyenként megélénkülő déli, zivatar idején átmenetileg megerősödő szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 23-28 fok között. /mti/

bb. 87. öt „árvizes baba,, született eddig a békéscsabai és a gyulai kórházban

vid/e la

1970. június 16.

megkülönböztetett gondossággal fogadták a békéscsabai és a gyulai kórház szülészeti osztályain a kitelepített községek várandós kismamáit.

a kitelepítés óta a két kórházban öt „árvizes babát,, segítettek a világra az orvosok -, három kisleányt és két kislányt. mind az öt újszülött és mamáik egészségesek. /mti/

20.20/e

- 58 -

21.05

éum

bb.888. szerdán hajnalban visszatelepülnek a hajdusági községek lakói

vid/e la

1970. június 16.

a hajdu-bihar megyei területi árvízvédelmi bizottság kedden este debrecenben tartott ülésén úgy határozott: a sebes-körös és a berettyó mentén kialakult árvízveszély olyan mértékben mérséklődött, hogy a három kitelepített hajdu-bihar megyei község - ujiráz, csökmő és darvas - lakói június 17-én, szerdán hajnali 4 órától visszaköltöznek lakóhelyükre. /mti/

bb. 89. fogadás az országgházban

t bc/gk/e la

1970. június 16.

losonczi pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke és felesége kedden este az országgházban fogadást adott dr. h.c. franz jonas, az osztrák köztársaság elnöke tiszteletére. részt vettek a fogadáson az elnök kíséretének tagjai is.

magyar részről a fogadáson részt vett fock jenő, a minisztertanács elnöke, kállai gyula, az országgyűlés elnöke, kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, fehér lajos és timár mátyás, a minisztertanács elnökhelyettesei, dr. bíró józsef, czinege lajos, dr. csanádi györgy, dr. dimény imre, nagy józsefné, péter jános, vályi péter, a kormány tagjai, s a politikai, a gazdasági, a kulturális és a társadalmi élet sok más képviselője.

részt vett a fogadáson a budapesti diplomáciai képviseltek sok vezetője és tagja is.

a szívélyes hangulatú fogadáson losonczi pál pohárköszöntőt mondott: az osztrák köztársaság elnökének egészségére, az osztrák népre, a magyar és az osztrák nép gyümölcsöző kapcsolataira, európa és a világ népeinek kölcsönös megértésére, a békére emelte poharát. /mti/

20.47/e

- 59 -

21.15

bb 90. az osztrák államelnök az állami népi együttes előadásán
t bc/gk/ny La 1970. június 16.

dr. h.c. franz jonas, az osztrák köztársaság elnöke és kísérete kedden este megtekintette az állami népi együttes előadását az együttes székházában. a vendégekkel együtt részt vett az előadáson losonczy pák, az elnöki tanács elnöke és felesége, péter jános külügyminiszter, szilágyi béla külügyminiszter-helyettes is.

ilkku pák művelődésügyi miniszter és az együttes vezetői fogadták a vendégeket. fehér istvánnak, az állami népi együttes vezetőjének üdvözlő szavai után különféle előadásaiból egyórás műsort mutatott be az együttes, amelynek az előadás után az osztrák államelnök nevében virágkosrat adtak át. /mti/

-.-
-60-

22.15/ny

v é g e .

9

6 22²⁰

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-480, 359-580.

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1970. június 17.

bb. 1. életüket menthet a vízi-közvetítés betartása - tájékoztató a vízirendészet nyári felkészüléséről

i zsu/lk/e zs cz

1970. június 17.

évente megújuló gond, hogy a fürdészel, csónakázással megszáporodnak a vízi-balesetek, hogyan lehetne elkerülni a sok szerencsétlenséget, csökkenteni a nyár áldozatainak számát? - erről beszélgetett a bm közlekedési csoportfőnökségének illetékeseivel az mti munkatársa.

mint elmondták, az elmúlt évben sokan veszítették életüket fürdés közben, s a bajt csaknem minden esetben a gondatlanság, a felelőtlenesség okozta. akadtak, akik a veszélyes örvényes folyószakaszokat, a jéghideg vízi kavicsgödröket keresték fel, s a kifejezett tilalom ellenére beusztak a kikötőkbe, hidak környékén fürödtek, sokan azért fizettek életükkel, mert felhevült testtel ugrottak a vízbe, a vízen is szedte áldozatait az ittasság: meleg időben jól esik a sör, s a „szesz-mámoros”, fürdőzőt, csónakázót könnyen utoléri a baj. a balatonon sokan gumicsónakokban, matracokon vakmerően beusztak, messze a parttól, s csak az idejében érkezett segítség mentette meg életüket.

a belügyminisztérium és a kpm nemrégiben közös rendeletet adott ki, amelyben szabályozták a tónai hajózást, s amely a csónakázásra, vitorlázásra és vízi-sportolásra vonatkozóan is fontos előírásokat tartalmaz. rögzíti például, hogy a 125 köbcentiméternél nagyobb motorcsónakokat és a 8 négyzetméternél nagyobb vitorlafelületű kis hajókat csak vezetői jogosítvánnyal rendelkezők irányíthatják, kis csónakokban, ladikokban csak úgy szabad vízre szállni, ha a csónakban tartózkodók maguk közül vezetőt jelölnek ki. a „parancsnok”, kötelessége a körültekintő felügyelet, s ő a felelős ha bármilyen baj történik. arra is ügyelnie kell, hogy a többiek megtartsák a szabályokat.

/folyt.köv./

- 1 -

6 21³⁰